

ASTRA

Infotainment kézikönyv



Tartalom

Multimedia Navi Pro /	
Multimédia	5
Multimedia Navi	35



Multimedia Navi Pro / Multimédia

Bevezetés	6
Alap működtetés	11
Profilok	14
Audio	16
Navigáció	19
Beszéd felismerés	23
Telefon	27
Tárgymutató	32

Bevezetés

Megjegyzés

Ez a kézikönyv a különböző Infotainment rendszerekben elérhető minden lehetőséget és jellemzőt leír. Bizonyos leírások, beleértve a kijelzők és menüfunkciók leírásait, lehet, hogy nem vonatkoznak erre a járműre modellváltozat, országra jellemző specifikáció, speciális berendezések vagy tartozékok miatt.

További információkért, többek között néhány videó megtekintéséhez látogasson meg minket online.

Fontos tudnivalók a kezelésről és a közlekedésbiztonságról

⚠ Figyelmeztetés

Az Infotainment rendszert úgy kell használni, hogy a gépkocsit mindig biztonságosan lehessen vezetni. Ha bizonytalan, álljon

meg a gépkocsival, és az Infotainment rendszert a gépkocsi álló helyzetében működtesse.

Rádióvétel

A rádióadás vételét sístergés, zaj, torzítás zavarhatja meg, vagy akár meg is szűnhet a vétel a következő okok miatt:

- az adótól való távolság változása
- többutas vétel a visszaverődés miatt
- árnyékolások

Multimédia



Multimedia Navi Pro



🏠 Nyomja meg a kezdőképernyőre lépéshez.

◀ Rádió: Nyomja meg a legerősebben sugárzó korábbi állomás vagy csatorna gyorskereséséhez.

USB / zene: Nyomja be az aktuális / előző műsorszám elejére lépéshez. A gyors visszapörgetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva.

⏻ Amikor ki van kapcsolva a rendszer, a bekapcsolásához nyomja meg. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kikapcsoláshoz.

Amikor be van kapcsolva, nyomja meg a rendszer némitásához. A rendszer némitásának megszüntetéséhez nyomja meg ismét.

Forgassa a hangerő csökkentéséhez vagy növeléséhez.

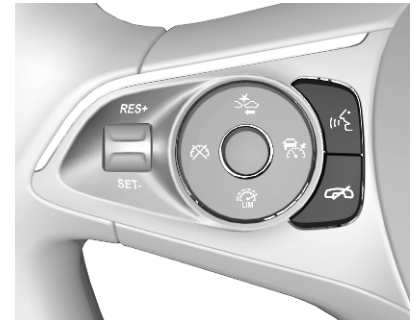
▶▶ Rádió: Nyomja meg a következő legerősebben sugárzó állomás vagy csatorna gyorskereséséhez.

USB / zene: Nyomja be a következő műsorszámra lépéshez. A gyors előrepörgetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva.

☎ (Multimedia) Nyomja meg a telefon menü eléréséhez, egy bejövő hívás fogadásához vagy a készülék kezdőképernyőjének eléréséhez.

< (Multimedia Navi Pro) Nyomja meg az előző képernyőre lépéshez.

Kormánykerék kapcsolók



☎ Röviden megnyomva: telefonhívás fogadása

vagy a beszéd felismerés bekapcsolása (Multimedia Navi Pro)

vagy a hangátadás bekapcsolása (Multimedia)

vagy megszakit egy parancssort és közvetlenül beszél

Hosszan megnyomva: a hangátadás bekapcsolása (Multimedia Navi Pro)

- ☞ Megnyomva: hívás befejezése / elutasítása
- vagy kapcsolja ki hangfelismerés funkciót
- vagy az audio alkalmazás némítás funkciójának bekapcsolása / kikapcsolása



▲ Radio: nyomja meg a következő / előző kedvenc vagy állomás kiválasztásához

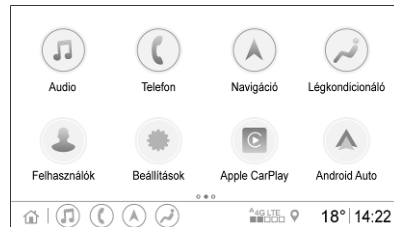
Média: nyomja meg a következő / előző szám kiválasztásához

- + Felfelé: hangerő növelése
- Lefelé: hangerő csökkentése

Kezdőképernyő

A kezdőképernyő egy áttekintést nyújt az összes elérhető alkalmazásról. További alkalmazások lehetnek a kezdőképernyő második oldalán. Csúsztassa balra az átlépéshez.

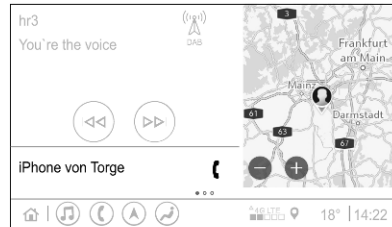
A kezdőképernyőre lépéshez nyomja meg a 🏠 lehetőséget.



- **Audio:** Az audio alkalmazás megjelenítéséhez.
- **Telefon:** A telefon alkalmazás megjelenítéséhez.
- **Navigáció:** A navigáció alkalmazás megjelenítéséhez.
- **Légkondicionáló:** A klíma beállítások megjelenítéséhez.

- **Felhasználók:** A profil beállítások megjelenítéséhez.
- **Beállítások:** A rendszerbeállítások megjelenítéséhez.
- **Apple CarPlay:** Az Apple CarPlay elindításához, amikor telefon van csatlakoztatva.
- **Android Auto:** Android Auto elindítása a telefon csatlakoztatásakor.
- **Kamera:** A panorámanézet rendszer alkalmazás megjelenítéséhez, ha elérhető.
- **Wi-Fi Hotspot:** A Wi-Fi csatlakozási pont beállítások megjelenítése, ha elérhető.

Fő képernyő



A fő képernyő egy áttekintő képernyő, ami több részre oszlik. Információkat jelenít meg az aktuális audio lejátszásról, a telefon-állapotról és a navigációs térkép egy kis nézetét is mutatja.

A fő képernyő egyik részének megérintésével a megfelelő alkalmazás megnyílik. Néhány funkciót, mint a következő zeneszám lejátszását és a navigációs térkép nagyítását a fő képernyőről lehet működtetni.

Megjegyzés

A célbairányítás indítása csak a navigáció alkalmazásban lehetséges, nem a fő képernyőn.

A fő képernyőre lépéshez menjen a kezdőképernyőre és csúsztassa jobbra.

Alsó sáv

A képernyőn az alsó sáv a következő információkat jelzi ki:

- idő
- hőmérséklet
- csatlakozási állapot

Ezen kívül az alsó sávon vannak ikonok a kezdőképernyő és a legfontosabb alkalmazások gyors eléréséhez.

Bővített állapot nézet

A bővített állapot nézet elérhető az alsó sáv közepének megérintésével és a következő információkat jelzi ki:

- fontos értesítések
- dátum, idő, hőmérséklet

- az éppen aktív profil
- hálózati és Wi-Fi csatlakozási állapot

Alap működtetés

Alapvető műveletek

Képernyő műveletek

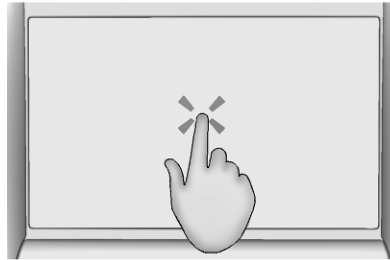
Az Infotainment rendszer kijelzőjén egy érintésre érzékeny felület van, melynek segítségével lehetőség van a megjelenített menü kezelőszervek közvetlen működtetésére.

Figyelem!

Az érintőképernyő működtetéséhez ne használjon hegyes vagy kemény eszközöket, például golyóstollat, ceruzát vagy hasonlót.

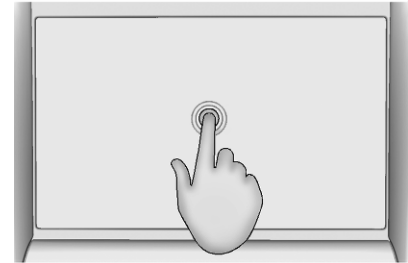
Használja a következő ujjmozdulatokat az Infotainment rendszer vezérléséhez.

Érintse meg



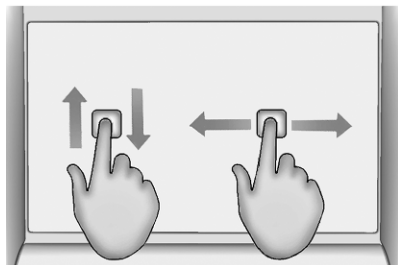
Érintést kell használni egy ikon vagy egy lehetőség kiválasztásához, egy alkalmazás aktiválásához vagy egy térképen a helyzet megváltoztatásához.

Érintse meg, és tartsa nyomva a lehetőséget



Érintést és nyomva tartást kell használni egy alkalmazás mozgatásához és rádióállomások mentéséhez az előre beállított gombokon.

Húzza



A húzást kell használni az alkalmazásoknak a kezdőképernyőn történő mozgatásához, egy lista görgetéséhez vagy a térkép pásztázásához. Egy elem húzásához megérintve kell tartani és a képernyőn egy új helyre kell mozgatni.

Visszatérés az előző menüre

Az előző menüre történő visszatéréshez érintse meg a < lehetőséget a képernyő bal felső sarkában.

Visszatérés az aktuális alkalmazás főképernyőjére.

Az aktuális alkalmazás főképernyőjére történő visszatéréshez érintse meg a ✕ lehetőséget a képernyő jobb felső sarkában.

Visszatérés az kezdőképernyőhöz

A kezdőképernyőre történő visszatéréshez érintse meg a 🏠 lehetőséget.

Wi-Fi csatlakozás

Az Infotainment rendszer csatlakoztatható Wi-Fi hálózathoz, például egy telefon csatlakozási pontjához vagy egy mobil Wi-Fi eszközhöz.

Csatlakozás egy Wi-Fi hálózathoz

Egy Wi-Fi hálózathoz történő csatlakozáshoz menjen a kezdőképernyőre és válassza ki a ➡ **Beállítások Rendszer** ➡ **Wi-Fi hálózatok** lehetőséget.

Megjelenik az összes elérhető Wi-Fi hálózat listája. Egy Wi-Fi hálózat kiválasztása után szükség

lehet a bejelentkezésre az Információs kijelzőn a megfelelő jelszó megadásával. Ebben az esetben a megfelelő ablak felugrik.

Beállítások

A rendszerbeállítások menübe jutáshoz menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** lehetőséget. A beállítások négy fülön vannak elosztva: **Rendszer**, **Alkalmazások**, **Jármű** és **Személyes**.

A következő beállítások módosíthatók a **Rendszer** fülön:

- **Idő/Dátum**
- **Nyelv (Language)**
- **Telefonok:** Csatlakoztatott / nem csatlakoztatott telefonok megjelenítése és egy telefon hozzáadása.
- **Wi-Fi hálózatok:** Csatlakozás egy elérhető Wi-Fi hálózathoz.
- **Adatok titkosítása:** Helymeghatározó szolgáltatások és adatszolgáltatások aktiválása / kikapcsolása.

- **Kijelző:** Kijelzési mód kiválasztása, érintőképernyő kalibrálása és a kijelző kikapcsolása.
- **Hangok:** Maximális indulási hangerő beállítása, hangutasítások és hallható érintés visszajelzés aktiválása / kikapcsolása.
- **Hang:** Utasítás hossz, hallható visszajelzési sebesség beállítása és bemutató üzemmód aktiválása / kikapcsolása (Multimedia Navi Pro).
- **Kedvencek:** Kedvencek kezelése és audio kedvencek számának beállítása.
- **Info:** Információ megjelenítése nyílt forráskódú szoftverről és eszköz regisztráció.
- **Futó alkalmazások:** Alkalmazások leállítása. pl. **Légkondicionáló** vagy **Felhasználók**.
- **Gyári beállítások visszaállítása:** Gépjármű beállítások visszaállítása, beállítások és

személyes adatok törlése valamint az alapértelmezett alkalmazások törlése.

A következő beállítások módosíthatók a **Alkalmazások** fülön:

- **Android Auto:** Az Android Auto alkalmazás aktiválása / kikapcsolása.
- **Apple CarPlay:** Az Apple CarPlay alkalmazás aktiválása / kikapcsolása.
- **Audio** (a lehetőségek az aktuális hangforrástól függnnek): Hangzás beállítások, automatikus hangerő megváltoztatása, útinform aktiválása / kikapcsolása, DAB-FM kapcsolat, DAB közleményke, stb.
- **Légkondicionáló:** A klíma beállítások módosítása.
A klíma beállítások leírása a Kezelési útmutatóban található.

- **Navigáció:** A navigációs beállítások módosítása (Multimedia Navi Pro).
- **Telefon:** Kapcsolatok rendezése, kapcsolatok újra szinkronizálása. minden jármű kapcsolat törlése, stb.

A gépjármű beállítások módosíthatók a **Jármű** fülön. A jármű-beállítások leírása a kezelési útmutatóban található.

A profil beállítások módosíthatók a **Személyes** fülön (Multimedia Navi Pro).

Profilok

Ez az alkalmazás csak a Multimedia Navi Pro készülékre érvényes.

Érintse meg a **Felhasználók** lehetőséget a kezdőképernyőn az összes elérhető profil listázásához.

A profilok létrehozása lehetőségnek köszönhetően az Infotainment rendszer több vezetőhöz szabható. Egy adott profilhoz különböző beállítások valamint kedvenc rádióállomások és úti célok kapcsolódnak. Ezáltal a beállításokat és a kedvenceket nem kell minden alkalommal beállítani, amikor más személy vezeti a járművet.

Egy profil egy adott jármű kulcshoz kapcsolható. A jármű indításakor aktiválódik a megfelelő profil.

Profil létrehozása

1. Válassza a **Felhasználók** elemet a kezdőképernyőn.
2. Ha alkalmazható, válassza a **Felhasználói profil hozzáadás** lehetőséget.

3. Válassza ki a **Profil létrehozása** menüpontot.
4. Adjon meg egy profilnevet és válassza a **Tovább** lehetőséget.
5. Ha szeretne, válasszon profilképet és válassza a **Tovább** lehetőséget. Egyébként válassza a **Kihagyás** lehetőséget.
6. Ha szeretné, válasszon egy jármű kulcsot, amit a profilhoz kíván kapcsolni és válassza a **Tovább** lehetőséget. Egyébként válassza a **Kihagyás** lehetőséget.
7. Válassza ki a **Kész** menüpontot.

Létrejön egy új profil. A profil beállításai bármikor módosíthatók.

Megjegyzés

Egy új profil létrehozásakor vagy az aktív profil átváltásakor az audio alkalmazás szünetel és újraindul.

PIN-kód létrehozása egy profilhoz

Minden létrehozott profil védhető egy PIN-kóddal. A jármű bekapcsolását követően meg kell adni a PIN-kódot.

Egy PIN-kód létrehozásához menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** ➔ **Személyes** ➔ **Security** lehetőséget.

A **Vendég** profil nem biztosítható PIN-kóddal.

Profil váltása

A profil átváltására két lehetőség van:

- Válassza a **Felhasználók** lehetőséget a kezdőképernyőn és válassza ki a kívánt profilt.
- Ha a **Vendég** profil nem aktív: Menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** ➔ **Személyes** ➔ **Felhaszn.váltás** lehetőséget. Válassza ki a kívánt profilt.


Egy profil szerkesztése

Csak az éppen aktív profil szerkeszthető. Egy profil szerkesztésére két lehetőség van:

- Menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Felhasználók** ✎ lehetőséget.
- Menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** ✎ **Személyes** lehetőséget.

Minden profil-beállítás módosítható pl. név, profilkép, kapcsolódó gépjármű kulcs.

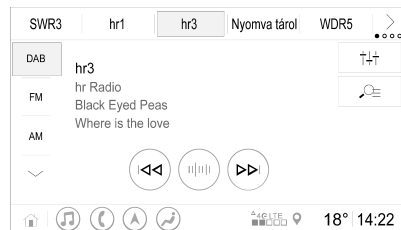
Egy profil törlése

Egy profil törléséhez válassza ki a  szimbólumot az adott profil mellett. A **Vendég** profil nem törölhető.

A **Vendég** profil egy alapértelmezett profil. Akkor aktív, amikor nem hoznak létre más profilt vagy nincs aktív profil.

Audio

Áttekintés



Nyomva tárol : Előre beállított gomb. Tartsa lenyomva az aktív rádióállomás kedvencként mentéséhez.

> : További előre beállított gombok.

⏸ : A hangbeállítások beszabályozása.

🔍 : Állomáslista / mappák kijelzése.

▶▶ : Érintse meg a következő állomásra / zeneszámra lépéshez vagy érintse meg és tartsa lenyomva a gyors előrepörgetéshez.

- |||** : Adjon meg egy frekvenciát.
- ◀◀** : Érintse meg az előző állomásra / zeneszámra lépéshez vagy érintse meg és tartsa lenyomva a gyors visszapörgetéshez.
- ∨** : (Multimedia Navi Pro) Válassza ki a hangforrást.
- Tovább** : (Multimedia) Válassza ki a hangforrást.

Források

Érintse meg a **∨** lehetőséget és válassza ki a kívánt hangforrást.

Az utolsó három kiválasztott forrás jelenik meg a **∨** felett a képernyőn. Ha az utolsó három kiválasztott hangforrás egyike egy külső forrás, az megjelenik akkor is, ha az eszköz nincs már csatlakoztatva.

Amikor egy külső eszközt csatlakoztat, az Infotainment rendszer nem vált automatikusan a külső eszközre. A külső eszközt ki kell

választani hangforrásként. Amikor egy külső eszközt leválaszt, egy másik hangforrást kell kiválasztani.

Külső eszközök

Egy vagy két USB-csatlakozó található külső eszközök csatlakoztatásához a középkonzolban vagy egy lehajtható kartámasz alatt.

Amikor egy külső hangforrást csatlakoztat (USB vagy Bluetooth segítségével) és kiválasztja hangforrásként, a következő kiegészítő szimbólumok jelennek meg az audio képernyőn:




- ▶||** : Lejátszás megszakítása vagy folytatása.
- ↔** : Műsorszámok véletlenszerű sorrendben történő lejátszása.

Hangfájlok

Lejátszható hangfájl formátumok MPEG-4 (AAC LC, HE AAC, ALAC), FLAC, MP3, Vorbis, PCM/WAVE, SBC.

Kedvencek mentése

Kétféle módon lehet egy rádióállomást kedvencként elmenteni:



- Érintse meg és tartsa lenyomva az egyik előre beállított gombot míg a megfelelő üzenet megjelenik. Az éppen játszott rádióállomás ekkor mentésre kerül és az adott előre beállított gomb megérintésével előhívható.
- Érintse meg a  lehetőséget és utána a  szimbólumot az adott rádióállomás mellett. A rádióállomás kedvencként mentve lett, amikor a  szimbólum zöld.

Útinform

Az útinform az FM rádióállomások egy szolgáltatása. Amikor az útinform aktiválva van, az éppen lejátszott hangforrás megszakításra kerül, amikor egy FM rádióállomás közlekedési híreket sugároz. A hangforrás a közlekedési hírek

befejezésekor visszakapcsol. Közlekedési hírek sugárzása alatt a hangerő emelkedik.

Kétféle módon lehet az útinformot aktiválni vagy kikapcsolni:

- Menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások**  **Alkalmazások**  **Audio** lehetőséget.
- Amikor az FM az aktív hangforrás, megjelenik a **TP** gomb az audio képernyőn. A **TP** megérintésével megtörténik az útinform aktiválása vagy kikapcsolása. Egy sárga vonal jelzi, hogy az útinform aktiválva van.

DAB közlemények

A DAB közlemények a DAB rádióállomások szolgáltatásai. A DAB közlemények különböző kategóriákba sorolhatók, mint például közlekedés, hírek, időjárás, stb.

A DAB közlemények bekapcsolásához vagy kikapcsolásához menjen a

kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások**  **Alkalmazások**  **Audio**  **DAB-értesítések** lehetőséget.



A **DAB-értesítések** menü csak akkor áll rendelkezésre, amikor a DAB a pillanatnyilag kiválasztott audioforrás.

Megjegyzés

A hangerő nem emelkedik a DAB közlemények alatt.

DAB-DAB kapcsolat

Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a készülék átvált ugyanarra a szolgáltatásra (műsorra) egy másik DAB halmazban (ha rendelkezésre áll), amikor a DAB jel minősége túl gyenge a vételhez.

A DAB-DAB kapcsolat bekapcsolásához vagy kikapcsolásához menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások**  **Alkalmazások**  **Audio** lehetőséget.

DAB-FM kapcsolat

Ez a funkció lehetővé teszi a DAB állomásról a megfelelő FM állomásra váltás és fordítva.

Ha ez a funkció be van kapcsolva, a készülék átvált az aktív DAB szolgáltatás egy megfelelő FM állomására (ha rendelkezésre áll), amennyiben a DAB jel minősége túl gyenge a vételhez.

A DAB-FM kapcsolat bekapcsolásához vagy kikapcsolásához menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** ➤ **Alkalmazások** ➤ **Audio** lehetőséget.

A hangbeállítások beszabályozása

A hangbeállítások beszabályozásához érintse meg a **†††** lehetőséget az audio képernyőn. Az alábbi beállítások szabályozhatók:

- Kiegyenlítő
- Elhalkulás / Kiegyenlítés

Navigáció

Navigációs rendszer 19
 Connected Navigation 20









Navigációs rendszer

Ez az alkalmazás csak a Multimedia Navi Pro készülékre érvényes.

Minden profilra vonatkozóan el kell fogadni a navigációs funkció feltételeit és adatvédelmi nyilatkozatát, amikor első alkalommal elindítja a navigáció alkalmazást. A Connected Navigation funkció rövid bemutatása után a prediktív navigáció funkció adatvédelmi nyilatkozatát is el kell fogadni.



Áttekintés

-  : Adjon meg egy címet vagy kulcsszót.
-  : Tárolja a címet kedvencként.
-  : Legutóbbi címek megjelenítése.
-  : A címsor bezárása.
-  : Nagyítás.
-  : Kicsinyítés.
-  : **Opciók** menüre lépés.
-  : Forgalmi információk listájának megjelenítése (hálózati kapcsolatot igényel).

N | Mainzer Straße: Érintse meg a kijelzőt az aktuális tartózkodási helyről további információk megjelenítéséhez.


Navigációs lehetőségek

A következő beállítások szabályozhatók a **Opciók** menüben:

- Térkép nézet
- Forgalom aktiválása / kikapcsolása a térképen és automatikus újratervezés


- Annak kiválasztása, hogy melyik érdekes helyek jelenjenek meg a térképen
- Útvonal tervezési lehetőségek, térképfrissítések keresése, hangüzenetek hangerejének módosítása, otthoni és munkahelyi cím módosítása stb.
- Elkerülendő útvonalak jelzése
- Úti célok szerkesztése

Egy célbairányítás indítása

1. Érintse meg a  lehetőséget a billentyűzet megjelenítéséhez.
2. Adjon meg egy címet, válasszon egy kedvenctet vagy válasszon egy érdekes helyet.

Az érdekes helyek kategóriák szerint vannak rendezve (üzemanyag, parkolás, élelmiszer, stb.).

3. Érintse meg a **Start** lehetőséget és a célbairányítás elkezdődik. Különböző útvonalak is megjeleníthetők a **Start** megérintése előtt.



Lehetőség van egy második úti cél bevitelére, ami az első úti cél elé kerül hozzáadásra. Az úti célok sorrendje a **Opciók**  menüben módosítható.

Aktív célbairányítás



A következő tevékenységekre van lehetőség egy aktív célbairányítás alatt:

- Váltás az érkezés időpontja, a hátralévő távolság és hátralévő utazási idő között megérintve az idő és távolság információt a képernyőn.

- Hangutasítások némítása a  megérintésével.
- Részletes információk megjelenítése a következő navigációs manőverről a zöld navigációs sáv megérintésével. Hangutasítások visszajátszhatók és egyes navigációs manőverek törölhetők a  megérintésével. Az útvonal újraszámítása megtörténik.


Egy célbairányítás leállítása

Egy aktív célbairányítás leállításához érintse meg a  lehetőséget a zöld navigációs sáv mellett.

Connected Navigation

A Connected Navigation funkció valós idejű forgalmi információkat, prediktív navigációt valamint parkolási és üzemanyag-ár információt foglal magába.

Valós idejű forgalom




A Connected Navigation funkció valós idejű forgalmi információkat, például közlekedési dugókat és útépitési munkákat jelez. A forgalmi információk listájának megjelenítéséhez érintse meg a  szimbólumot a navigáció képernyőn. Az útvonal közelére és a környékre vonatkozó forgalmi információk listaként jelennek meg. A navigáció képernyőn az útépitési munkákat jelző táblák és a forgalom sűrűségét narancssárga és piros utak jelzik. A forgalom sűrűsége akkor is jelezve van, amikor a forgalmi információk listája üres, mivel nincsenek útépitési munkák vagy baleseti események.


Megjegyzés

A Connected Navigation funkció használata mobil adatforgalmat használ. Többletköltségek jelentkezhetnek.


Hálózati kapcsolat

A Connected Navigation funkció használatához hálózati kapcsolatra van szükség. Egy mobil csatlakozási pont, például mobiltelefon vagy mobil Wi-Fi eszköz használható.

Amikor egy csatlakozási ponthoz csatlakozik, a  megjelenik az alsó sorban. Ha egy mobiltelefon Bluetooth-on keresztül csatlakozik,  csak néhány másodpercre jelenik meg, de  megjelenik a bővített állapot nézetben.

A Connected Navigation funkciót a **LIVE** szó jelzi a navigáció képernyőn  a közlekedés szimbólumon.



Megjegyzés

Amikor nem áll rendelkezésre forgalmi információ bár a **LIVE** jelzés látható a  közlekedés szimbólumon, megszakadhatott a hálózati kapcsolat. Várjon néhány percet míg újra feláll a hálózati kapcsolat.

Bizonyos országokban FM TMC és DAB + TPEG kapcsolaton keresztül is foghatók forgalmi információk, amikor nincs hálózati kapcsolat.

Prediktív navigáció

A prediktív navigáció egy személyre szabott és egyre hasznosabb funkció, ami észleli a gyakori úti célokat, mint például az otthon és a munkahelyet. Ezen kívül a prediktív navigáció funkció megjegyzi a vezetői szokásokat és előzmény vezetési és forgalmi adatokat használ a szokásos forgalmi feltételek megjóslásához.

A prediktív navigáció funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Navigáció**  **Opciók**  **Beállítások** lehetőséget.

Parkolási és üzemanyag-ár információk

Az országtól függően, a Connected Navigation funkció parkolási és üzemanyag-ár információkat is jelez. Amikor a jármű egy sűrűn lakott úti célhoz ér és ha a rendszer megállapíthatja, hogy a parkolás korlátozott lehet, akkor megpróbálja megjeleníteni a közeli parkolási célokat ár információkkal együtt, ha

elérhetőek. A funkció a részt vevő üzemanyag-töltő állomások valós idejű üzemanyagárait is jelzi.

A parkolási és üzemanyag-ár valamint nyitva tartási idő és telefonszám információk kijelzéséhez, ha rendelkezésre állnak, érintse meg az érdekes helyeket a térképen vagy nézze meg az érdekes helyek keresés eredményeit.

Az üzemanyag-töltő állomások és a navigációs rendszer eltérő frissítési gyakorisága miatt, az üzemanyagárak átmenetileg eltérők lehetnek.

Online térkép frissítések

A navigációs térképek évente legfeljebb négyszer frissíthetők. A frissítések a vezetési szokásokon alapulnak, figyelembe véve a jellemzően megközelített területek és az átfedő országok frissítéseit.

A navigációs térkép frissítéséhez hálózati kapcsolatra van szükség. A frissítések ellenőrzéséhez menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Navigáció** **Opciók** **Beállítások**

lehetőséget. Ha szükséges, aktiválható az automatikus térkép frissítés. Még egy üzenet jelenik meg, amikor a frissítés túllépi a 250 MB méretet.

A teljes kontinens frissítése online térképfrissítéseken keresztül nem lehetséges. Az adatmennyiség miatt új SD-kártyára van szükség.

Navigációs térkép kártyanyílás



A térképadatokat SD kártyán kapja meg. Az SD kártyanyílás csak a navigációs térkép SD kártyákhoz használandó. Az SD-kártya nyílása a középkonzolban vagy egy lehajtható kartámasz alatt található.

Beszéd felismerés

Általános információ	23
Használat	24

Általános információ

Beágyazott beszéd felismerés

Ez az alkalmazás csak a Multimedia Navi Pro készülékre érvényes.

Az Infotainment rendszer beágyazott beszéd felismerés funkciója lehetővé teszi az Infotainment rendszer különböző funkcióinak hangparancsokkal történő működtetését. Felismer parancsokat és számsorokat. A parancsok és számsorok folyamatosan kimondhatók, a szavak között nem kell szünetet tartani.

Helytelen működés vagy parancs esetén a beszéd felismerő rendszer vizuálisan és / vagy a hangszórókon keresztül szóbeli tájékoztatást ad, és felkéri, hogy ismétlje meg a parancsot. A hang felismerő rendszer választ ad a fontos parancsoknál is, és – adott esetben – kérdéseket is fel tud tenni.

Általában különböző módokon mondhatja ki az utasításokat, hogy elvégezze a kívánt műveleteket.

Megjegyzés

Annak érdekében, hogy a gépkocsi belsejében zajló beszélgetés ne tudja véletlenül vezérelni a rendszer funkcióit vagy a hangrendszert, a beszéd felismerés csak akkor működik, ha előtte bekapcsolták.

A rendszert csak a vezető működtetheti.

Fontos információ

Nyelvi támogatás

- Nem minden Információs kijelzőn elérhető nyelv áll rendelkezésre a beszéd felismerésnél.
- Ha a kijelző éppen kiválasztott nyelvét a beszéd felismerés nem támogatja, a beszéd felismerés nem áll rendelkezésre.

Ilyen esetben más nyelvet kell választani az Infotainment rendszer hangvezérlésére.

Az úti cél címének megadása

A cím megadása csak az úti cél országának nyelvén lehetséges.

Pl. egy franciaországi cím megadásához a kijelzőt franciára kell állítani.

Megjegyzés

Egy többnyelvű országban több nyelv használható.

Pl. francia, német vagy olasz használható Svájcban.

Az úti cél címek beviteli sorrendje

A cím részeinek beviteli sorrendje a hangfelismerő rendszer használatával, attól függ, hogy milyen országban helyezkedik el az úti cél.

Megjegyzés

A rendszer csak teljes címekkel működik. A várost és az utcát meg kell adni.

Beszéd felismerés beállítása

Az Infotainment rendszer beágyazott beszéd felismerésnél néhány beállítás és kiigazítás végezhető, mint például az utasítás felhasználói megerősítésének gyakorisága vagy a rendszer általi visszajelzések részletességi szintje.

A beszéd felismerés beállításához menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** **► Rendszer** **► Hang** lehetőséget.


Utasítások hossza

Az utasítás hosszának beállítása lehet **Informatív**, **Lényegretörő** vagy **Auto**. Amikor a beállítás **Auto**, a rendszer részletesebb visszajelzést ad az első használat kezdetekor. A rendszer automatikusan igazodik a beszédstílushoz. Minél jobban ismeri a rendszert, annál kevésbé részletes visszajelzést ad a rendszer.

Az utasítás hosszának beállításához menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** **► Rendszer** **► Hang** **► Utasítások hossza** lehetőséget.

Hangátadásos alkalmazás

Az Infotainment rendszer hangátadásos alkalmazása hozzáférést tesz lehetővé egy okostelefonon a beszéd felismerés utasításokhoz.

Egy okostelefonon a beszéd felismerés aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot a kormánykeréken, amikor a telefon kivetítés aktív.

A funkció elérhetősége az okostelefonon múlik. A kompatibilitással kapcsolatos további tájékoztatásért, tanulmányozza a weboldalunkat.

Használat**A hangfelismerés funkció bekapcsolása****Megjegyzés**

A beszéd felismerés aktív telefonhívás közben nem áll rendelkezésre.




1. Nyomja meg a  gombot a kormánykeréken.

Az audiorendszer elnémul, egy kimenő hangüzenet egy utasítást kér, és sűgő menük jelennek meg az Információs kijelzőn a legfontosabb rendelkezésre álló utasításokkal. Nagyon ajánlott a rendszer szóhasználati javaslatait betartani.


Ne beszéljen, amikor a beszéd felismerés szimbólum piros és nem hallott sípolást.

- Amint a beszéd felismerés készen áll a hangbevitelre, egy sípszó hallatszik. A beszéd felismerés szimbólum zöldre változik.
- Most kezdje egy hangutasítással, hogy elindítson egy rendszerfunkciót (pl. egy rádióállomás lejátszásával).

Hangutasítások hangerejének beállítása

Kapcsolja be  a vezérlőpanelen vagy nyomja a  vagy  gombot a kormánykeréken felfelé vagy lefelé egy hangutasítás alatt.





Hangutasítás megszakítása

A hangutasítás megszakítható a  rövid megnyomásával a kormánykeréken.

Azonnal sípszót hall, a beszéd felismerés szimbóluma zöldre változik, és várakozás nélkül kiadható az utasítás.

Párbeszéd sorozat megszakítása

Ezek különböző módjai vannak a párbeszéd sorozat megszakításának és a beszéd felismerés kikapcsolásának:

- Mondja azt, hogy "Mégse".
- Nyomja meg a  gombot a kormánykeréken.
- Nyomja meg a  gombot a vezérlőpanelen.
- Válassza ki a  vagy  lehetőséget a sűgő menüben.


Az alábbi helyzetekben a párbeszéd automatikusan megszakad:

- Ha nem mond utasítást egy bizony ideig.
- Ha olyan utasításokat mond, amiket nem ismer fel a rendszer.

Használat beszédutasításokkal

A beszéd felismerés közvetlen utasításokat ért meg, amelyekben megadja az alkalmazást és az intézkedést.

A legjobb eredményhez:

- Hallgassa meg a hangutasítást és várjon a sípszóra vagy a zöld beszéd felismerés szimbólumra, mielőtt elmondja az utasítást vagy válaszol.
- Mondja hogy "Sűgő", vagy olvassa el a képernyőn a példautasításokat.
- A hangüzenet a  újbóli megnyomásával megszakítható.
- Várja meg a sípszót és a zöld beszéd felismerés szimbólumot, majd mondja el természetesen az utasítást, ne túl gyorsan és ne túl lassan. Használjon rövid és közvetlen utasításokat.

Megjegyzés


Ha a rendszer több javaslatot is ad, akkor a beszéd felismerés szimbólum pirosan és zölden villog a lista görgetésekor. A választás manuálisan vagy hangutasítás használatával is elvégezhető az adott "szám" vagy "sor" kimondásával, például "egyes szám".

Összetett utasítások esetén, vagy amikor az információ hiányos, a rendszer párbeszédsorozatot kezdeményez.

Amikor "Érdekes helyet" keres, csak nagyobb üzletláncok választhatók ki név szerint. A láncok legalább 20 helyen megtalálható üzletek. A többi POI esetében, mondja ki a kategória nevét, például "Éttermek", "Bevásárló központok" vagy "Kórházak".


Súgó utasítás

Miután azt mondja "Súgó", az aktuális képernyő súgás szövege hangosan felolvasásra kerül. Továbbá a súgás megjelenik a képernyőn is.




A súgás megszakításához nyomja meg a  lehetőséget. Egy sípolás hallható. Újra mondhat egy utasítást.

Hangátadásos alkalmazás


A hangfelismerés funkció bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot a kormánykeréken míg a beszéd felismerés ikon meg nem jelenik.

Hangutasítások hangerejének beállítása

Kapcsolja be  a vezérlőpanelen vagy nyomja a  vagy  gombot a kormánykeréken felfelé vagy lefelé egy hangutasítás alatt.

A hangfelismerés funkció kikapcsolása

Nyomja meg a  gombot a kormánykeréken. A beszéd felismerési folyamat befejeződik.

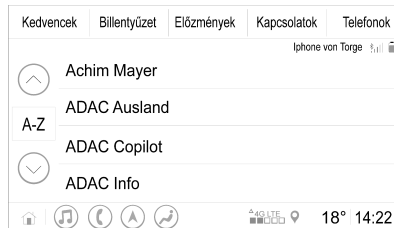
Telefon

Általános információ	27
Bluetooth csatlakozás	27
Okostelefon alkalmazások használata	29

Általános információ

Nem minden telefon támogatja teljes mértékben a telefon funkciót. Ezért a tényleges funkciók tartománya eltérhet az alább leírtaktól.

Telefon főmenü



- **Kedvencek:** Kedvenc kapcsolatok listája.
- **Billentyűzet:** Telefonszámok írhatók be és tárcsázhatók.
- **Előzmények:** Legutóbbi telefonhívások listája.
- **Kapcsolatok:** Kapcsolatok listája.
- **Telefonok:** Csatlakoztatott és leválasztott telefonok áttekintése.

Megjegyzés

Bizonyos mobiltelefonok esetében, engedélyezni kell a kapcsolati és híváslista adatok elérését, amikor mobiltelefont csatlakoztat az Infotainment rendszerhez.

Megjegyzés

Amikor mobiltelefon van csatlakoztatva az Infotainment rendszerhez, akkor a csengőhang hangereje beállítható a mobiltelefonon.

Bluetooth csatlakozás

Telefon társítása

Egy mobiltelefon párosításához a következőképpen járjon el:

1. Engedélyezze a Bluetooth-ot a mobiltelefonon és győződjön meg róla, hogy látható más eszközök számára.
2. Az Információs kijelző telefon menüjében válassza a **Telefonok** fület.
3. Ha még nem lett telefon párosítva, érintse meg a **Telefon csatlakoztatása** lehetőséget.

4. Érintse meg az **Telefon hozzáadása** lehetőséget.
5. Válassza ki az Infotainment rendszert a Bluetooth eszközlístájából a mobiltelefonon.
6. Hasonlítsa össze és erősítse meg a mobiltelefonon és az Információs kijelzőn látható kódot. Érintse meg a **Párosít** lehetőséget az Információs kijelzőn.
Néhány mobiltelefon hozzáférést kérhet bizonyos telefon funkciókhoz, kövesse az utasításokat.

Amikor a mobiltelefon sikeresen párosítva lett, automatikusan csatlakozik és a csatlakoztatottként van jelezve.


Csatlakozás

Ha több mobiltelefon van párosítva, ugyanakkor adja meg a rendszer hatókörét:

- csak a rendszer által elsőként észlelt telefon csatlakozik automatikusan vagy
- a **Elsőként csatlakozó** megjelölésű telefon csatlakozik automatikusan vagy
- **Másodlagos telefon** engedélyezve van és két telefon csatlakozhat egyidejűleg

Elsőként csatlakozó

Egy telefon megjelölése elsődleges telefonként:

1. Az Információs kijelző telefon menüjében válassza a **Telefonok** lehetőséget.
2. Érintse meg a  jelet a párosított telefon mellett a beállítások menü megnyitásához.
3. Engedélyezze a **Elsőként csatlakozó** lehetőséget.


Megjegyzés

Egyszerre csak egy telefon jelölhető meg elsődleges telefonként.

Másodlagos telefon

Lehetséges egy második mobiltelefon is csatlakoztatni a rendszerhez az elsődleges telefonnal együtt.

Engedélyezze két telefon egyidejű csatlakozását a Bluetooth-on keresztül:

1. Az Információs kijelző telefon menüjében válassza a **Telefonok** lehetőséget.
2. Érintse meg a  jelet a párosított telefon mellett a beállítások menü megnyitásához.
3. Engedélyezze a **Másodlagos telefon** lehetőséget.

Az elsőként csatlakoztatott telefon lesz automatikusan az elsődleges telefon. Az elsődleges telefon képes kimenő hívások indítására és bejövő hívások fogadására. Hozzáférést nyújt a kapcsolatok listájához is.

A másodlagos telefon csak bejövő hívásokat tud fogadni az Infotainment rendszeren keresztül. De lehetséges

kimenő hívást is indítani a másodlagos telefonról a jármű mikrofonját használva.

Mobiltelefon megjelölés átváltása

Lehetőség van a mobiltelefonok telefon megjelölését átváltani elsődlegesről másodlagos telefonra vagy fordítva.


Ennek előfeltétele, hogy a **Másodlagos telefon** engedélyezve legyen mindkét telefonnál.

A mobiltelefon megjelölés átváltása:


1. Az Információs kijelző telefon menüjében válassza a **Telefonok** lehetőséget.
2. Érintse meg az aktuális másodlagos telefont, hogy elsődleges telefonnak jelölje meg.
3. A mobiltelefon megjelölés átvált elsődlegesről másodlagosra vagy fordítva.

Amikor **Elsőként csatlakozó** az egyik telefonra engedélyezve van, akkor ez a telefon automatikusan elsődleges telefonként csatlakozik.

Egy csatlakoztatott mobiltelefon leválasztása

1. Az Információs kijelző telefon menüjében válassza a **Telefonok** lehetőséget.
2. Érintse meg a  jelet a párosított telefon mellett a beállítások menü megnyitásához.
3. Érintse meg az **Kapcsolat bontása** lehetőséget.

Egy párosított mobiltelefon törlése

1. Az Információs kijelző telefon menüjében válassza a **Telefonok** lehetőséget.
2. Érintse meg a  jelet a párosított telefon mellett a beállítások menü megnyitásához.
3. Érintse meg az **Telefon elfelejtése** lehetőséget.

Okostelefon alkalmazások használata

Az Apple CarPlay és Android Auto telefon-kivetítő alkalmazások megjelenítik az okostelefonról kiválasztott alkalmazásokat az információs kijelzőn, és lehetővé teszik azok közvetlen kezelését az Infotainment kezelőszervekkel.

Ellenőrizze a készülék gyártójánál, hogy ez a funkció kompatibilis-e az okostelefonnal, és hogy az alkalmazás elérhető-e az Ön országában.

Az okostelefon előkészítése

Android telefon: Töltse le az Android Auto alkalmazást az okostelefonra a Google Play áruházból.

iPhone®: Győződjön meg róla, hogy a Siri® be van kapcsolva az okostelefonon.

A telefon-kivetítés aktiválása

A telefon-kivetítés bekapcsolásához vagy kikapcsolásához menjen a kezdőképernyőre és válassza a **Beállítások** ➔ **Alkalmazások** lehetőséget.

Gördítse végig a listát és válassza ki a **Apple CarPlay** vagy **Android Auto** lehetőséget.

Ügyeljen arra hogy aktív legyen a vonatkozó alkalmazást.

Mobiltelefon csatlakoztatása

Csatlakoztassa az okostelefont az USB-csatlakozóra az okostelefon gyártója által nyújtott eredeti kábellel.

Visszatérés az Infotainment kijelzőhöz

Nyomja meg a  gombot.

Tárgymutató

A

Alapvető műveletek.....	11
Alsó sáv.....	6
Android Auto.....	29
Apple CarPlay.....	29
A telefon-kivetítés aktiválása.....	29
Audio.....	16
Audio lejátszás.....	16

Á

Általános információ.....	23, 27
---------------------------	--------

B

Beszéd utasítások.....	24
Bevezetés	6
Bluetooth csatlakozás.....	27
Bővített állapot nézet.....	6

C

Célbairányítás.....	19
Connected Navigation.....	20

D

DAB-DAB kapcsolat.....	16
DAB-FM kapcsolat.....	16
DAB közlemények.....	16

F

Felhasználói profilok.....	14
Fő képernyő.....	6

H

Hangátadásos alkalmazás.....	23, 24
Hangbeállítások.....	16
Hangfájlok.....	16
Hangfelismerés.....	23
Hangfelismerő rendszer.....	23
Hangutasítások.....	24
Használat.....	24

K

Kezdőképernyő.....	6
Kezelőszervek.....	6
Kijelző működtetése.....	11
Kormánykerék kapcsolók.....	6

M

Második telefon.....	27
----------------------	----

N

Navigációs rendszer	19
---------------------------	----

O

Okostelefon	
Telefon-kivetítés.....	29
Okostelefon alkalmazások	
használata.....	29

P

Parkolási információk.....	20
Prediktív navigáció.....	20
Profilok.....	14

R

Rádió.....	16
Rendszerbeállítások.....	11

T

Telefon

Bluetooth kapcsolat.....	27
Telefon csatlakoztatása.....	27
Telefon-kivetítés.....	29
Telefon társítása.....	27
Térkép frissítések.....	20

U

USB-csatlakozó.....	16
---------------------	----

Ú

Útinform.....	16
---------------	----

Ü

Üzemanyag-ár információk.....	20
-------------------------------	----

V

Valós idejű forgalom.....	20
---------------------------	----

W

Wi-Fi csatlakozás.....	11
------------------------	----

Multimedia Navi

Bevezetés	36
Alap működtetés	45
Rádió	52
Külső eszközök	59
Navigáció	67
Beszéd felismerés	83
Telefon	84
Tárgymutató	94

Bevezetés

Általános információk	36
Lopásvédelmi funkció	37
A kezelőszervek áttekintése	38
Használat	41

Általános információk

Megjegyzés

Ez a kézikönyv a különböző Infotainment rendszerekben elérhető minden lehetőséget és jellemzőt leír. Bizonyos leírások, beleértve a kijelzők és menüfunkciók leírásait, lehet, hogy nem vonatkoznak erre a járműre modellváltozat, országra jellemző specifikáció, speciális berendezések vagy tartozékok miatt.

Fontos tudnivalók a kezelésről és a közlekedésbiztonságról

⚠ Figyelmeztetés

Az Infotainment rendszert úgy kell használni, hogy a gépkocsit mindig biztonságosan lehessen vezetni. Ha bizonytalan, álljon meg a gépkocsival, és az Infotainment rendszert a gépkocsi álló helyzetében működtesse.

⚠ Figyelmeztetés

Egyes területeken az egyirányú utcák, és az egyéb olyan utak (pl. sétálóutcák), amelyekbe tilos befordulni, nincsenek jelölve a térképen. Ilyen területeken az Infotainment rendszer figyelmeztető üzenetet adhat, amelyet el kell fogadni. Különös figyelmet kell fordítani az egyirányú utcákra, utakra és bejárókra, ahová nem szabad behajtani.

Rádióvétel

A rádióadás vételét sistergés, zaj, torzítás zavarhatja meg, vagy akár meg is szűnhet a vétel a következő okok miatt:

- az adótól való távolság változása
- többutas vétel a visszaverődés miatt
- árnyékolások

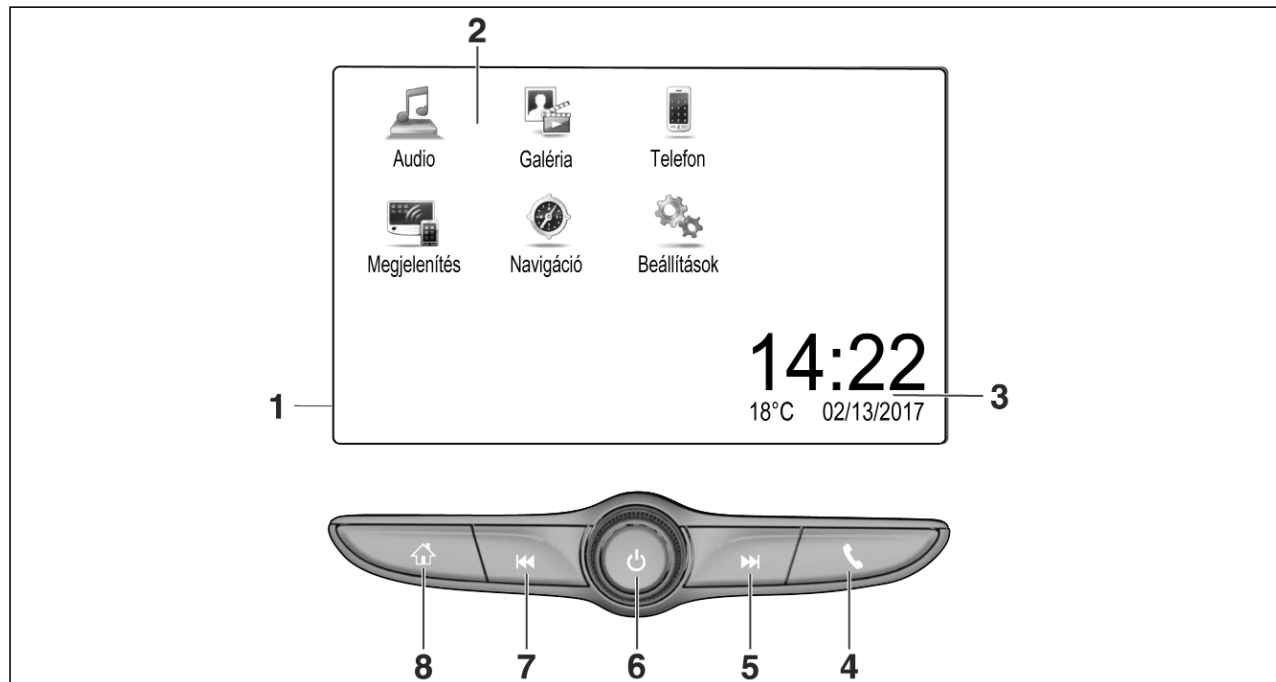
Lopásvédelmi funkció

Az Infotainment rendszer lopás elleni elektronikus védelemmel van ellátva.



Az Infotainment rendszer kizárólag ebben gépkocsiban működik, így egy esetleges tolvaj számára értéktelen.


A kezelőszervek áttekintése

Vezérlőpanel



1	Információs kijelző / kezdőképernyő	45
2	Kezdő menü	45
	Képernyőgombok a következők eléréséhez:	
	Audio: hang funkciók	
	Galéria: kép és film funkciók	
	Telefon: mobiltelefon funkciók	
	Megjelenítés: telefon-kivetítés vagy Nav: BringGo® alkalmazás	
	Navigation: beágyazott navigáció	
	Beállítások: rendszerbeállítások	
3	Idő, dátum és hőmérséklet-kijelzők	49
4		
	Rövid megnyomás: telefon menü megnyitása	87
	vagy megnyitja a telefon- kivetítés funkciót (ha aktív) ...	65
	Hosszú megnyomás: hangfelismerés aktiválása	83

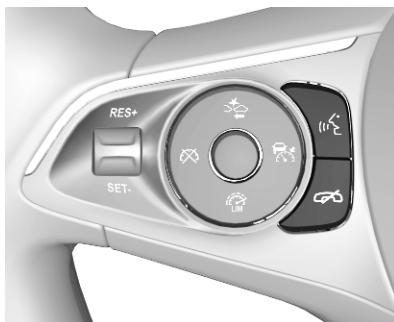
5		
	Rövid megnyomás: ugrás a következő állomásra, amikor a rádió be van kapcsolva	52
	vagy ugrás a következő számra, amikor a külső eszközök be vannak kapcsolva	61
	Hosszú megnyomás: keresés felfelé, amikor a rádió be van kapcsolva	52
	vagy gyorsan előre, amikor külső eszközök be vannak kapcsolva	61
6		
	Rövid megnyomás: Infotainment rendszer bekapcsolása, amikor ki van kapcsolva	41
	vagy a rendszer némitása, ha be van kapcsolva	41


	Hosszú megnyomás: az Infotainment rendszer kikapcsolása	41
	Elforgatva: hangerő változtatása	41
7		
	Rövid megnyomás: ugrás az előző állomásra, amikor a rádió be van kapcsolva	52
	vagy ugrás az előző számra, amikor a külső eszközök be vannak kapcsolva	61
	Hosszú megnyomás: keresés lefelé, amikor a rádió be van kapcsolva	52
	vagy gyorsan vissza, amikor külső eszközök be vannak kapcsolva	61

8 

Rövid megnyomás:
megjeleníti a
kezdőképernyőt 41


Hosszú megnyomás:
megnyitja a telefon-
kivetítés funkciót (ha aktív) ... 65

Kormánykerék kapcsolók

 Röviden megnyomva:
telefonhívás fogadása

vagy kapcsolja be a
hangfelismerés funkciót

vagy megszakít egy
parancssort és
közvetlenül beszél

 Megnyomva: hívás
befejezése / elutasítása

vagy kapcsolja ki
hangfelismerés funkciót

vagy az audio alkalmazás
némitás funkciójának
bekapcsolása / kikapcsolása



▲ Radio: nyomja meg a következő / előző kedvenc vagy állomás kiválasztásához

Média: nyomja meg a következő / előző szám kiválasztásához

+ Felfelé: hangerő növelése

- Lefelé: hangerő csökkentése

Használat


Kezelőszervek


Az Infotainment rendszer a funkciógombokkal, az érintőképernyővel és a kijelzőn megjelenő menüvel működtethető.

Opcionálisan az alábbi módokon is vezérelheti:


- a vezérlőpanellel az Infotainment rendszerben ⇨ 38
- az érintőképernyőn ⇨ 45
- kormánykerék kapcsolókkal ⇨ 38
- a beszédfelismeréssel ⇨ 83

Az Infotainment rendszer be- és kikapcsolása

Röviden nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához. Bekapcsolás után a legutoljára kiválasztott Infotainment forrás bekapcsol.

Hosszan nyomja meg a  gombot a rendszer kikapcsolásához.

Automatikus kikapcsolás

Ha az Infotainment rendszer a  gomb megnyomásával lett bekapcsolva, miközben a gyújtás ki van kapcsolva, akkor 10 perc múlva automatikusan újra kikapcsol.

A hangerő beállítása


Forgassa a  gombot. Az aktuális beállítás megjelenik a kijelzőn.


Az Infotainment rendszer bekapcsolás után a legutóbb kiválasztott hangerővel szólal meg, amennyiben az halkabb, mint a legnagyobb bekapcsolási hangerő. Részletes leíráshoz lásd ⇨ 48.

Sebességfüggő hangerőszabályozás

A sebességfüggő hangerő bekapcsolásával ⇨ 48 a menetzajok és a szélzaj ellensúlyozására a hangerő vezetés közben automatikusan változik.

Némítás

Nyomja meg a  gombot az Infotainment rendszer elnémításához.

A némítás funkció kikapcsolásához, nyomja meg újra a  gombot. Az utoljára kiválasztott hangerő áll be ismét.

Működési üzemmódok

Nyomja meg a  lehetőséget a kezdőképernyő megjelenítéséhez.

Megjegyzés

A menü érintőképernyőn keresztüli kezelésének részletes leírásához [↪ 45](#).

Audio

Válassza ki az **Audio** lehetőséget az utoljára kiválasztott audio mód főmenüjének megnyitásához.

Válassza ki a **Forrás** lehetőséget a képernyőn a tevékenységválasztó sáv megjelenítéséhez.





Másik audio módba váltáshoz: érintse meg az egyik elemet a tevékenységválasztó sávban.

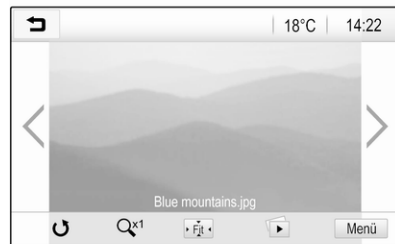
Lásd a következők részletes leírását:

- rádió funkciók [↪ 52](#)
- külső eszközök [↪ 61](#)

Galéria

Válassza ki a **Galéria** lehetőséget egy külső eszközökön, pl. USB eszközön vagy okostelefonon tárolt fájlok megjelenítésére szolgáló kép és mozi menü megnyitásához.

Válassza ki a  vagy  lehetőséget a kép vagy mozi menü megjelenítéséhez. Válassza ki a kívánt kép vagy filmfájlt az adott elem megtekintéséhez a kijelzőn.



Lásd a következők részletes leírását:

- kép funkciók [↪ 62](#)
- film funkciók [↪ 64](#)

Telefon

A telefon funkció használata előtt kapcsolatot kell létesíteni az Infotainment rendszer és a mobiltelefon között.

Az Infotainment rendszer és egy mobiltelefon közötti Bluetooth kapcsolat előkészítéséről és létrehozásáról a részletes leírást lásd ⇨ 84.

Ha a mobiltelefon csatlakoztatva van, válassza ki a **Telefon** lehetőséget a főmenü megjelenítéséhez.



A mobiltelefon Infotainment rendszeren keresztül történő működtetésének részletes leírásához ⇨ 87.

Megjelenítés

Az okostelefon adott alkalmazásainak megjelenítéséhez az Infotainment rendszerben, csatlakoztassa az okostelefont.

Válassza ki a **Megjelenítés** lehetőséget a kivetítés funkció elindításához.

A csatlakoztatott okostelefontól függően egy főmenü jelenik meg, különböző választható alkalmazásokkal.

Részletes leíráshoz lásd ⇨ 65.

Navigáció

(beágyazott navigációs rendszer)

Nyomja meg a **🏠** lehetőséget a kezdőképernyő megjelenítéséhez.

Válassza ki a **Navigáció** lehetőséget a navigációs térkép mutatásához, amely az aktuális hely körüli területet mutatja.



A navigáció funkcióinak részletes leírásához ⇨ 67.

Nav

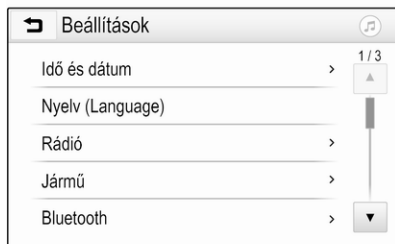
(ha beágyazott navigációs rendszer és **Megjelenítés** nem áll rendelkezésre)

A BringGo navigációs alkalmazás elindításához válassza a **Nav** lehetőséget.

Részletes leíráshoz lásd ⇨ 65.

Beállítások

Válassza ki a **Beállítások** lehetőséget egy menü megnyitásához a különböző rendszerbeállításokhoz, pl. **Hallható érintés-visszajelzés** kikapcsolása.



Alap működtetés

Alapvető műveletek	45
Hangzás beállítások	47
Hangerő-beállítás	48
Rendszerbeállítások	49

Alapvető műveletek

Az Infotainment rendszer kijelzőjén egy érintésre érzékeny felület van, melynek segítségével lehetőség van a megjelenített menü kezelőszervek közvetlen működtetésére.

Figyelem!

Az érintőképernyő működtetéséhez ne használjon hegyes vagy kemény eszközöket, például golyóstollat, ceruzát vagy hasonlót.

↩ képernyőgomb

Amikor a menüet használja, nyomja meg a ↩ lehetőséget az adott almenüben a következő magasabb menüsintre történő visszatéréshez.

Nyomja meg a 🏠 lehetőséget a kezdőképernyő megjelenítéséhez.

Képernyőgomb vagy menüelem kiválasztása vagy aktiválása



Érintsen meg egy képernyőgombot vagy menüelemet.

A vonatkozó rendszer funkció aktiválódik, megjelenik egy üzenet, vagy megjelenik egy almenü további opciókkal.

Elemek mozgatása a kezdőképernyőn



Érintse meg, és tartsa nyomva az elemet, amíg piros négyzetek nem jelennek meg az ikon körül. Mozgassa az ujját a kívánt helyre, és engedje el az elemet.

Megjegyzés

Állandó nyomást kell kifejteni, és az ujjat állandó sebességgel kell mozgatni.

Minden más elem átrendezésre kerül.

Nyomja meg a kezelőpanel egyik gombját a szerkesztés módból történő kilépéshez.

Megjegyzés

A szerkesztési mód automatikusan kiléptet 30 másodperc tétlenség után.

Görgetési listák

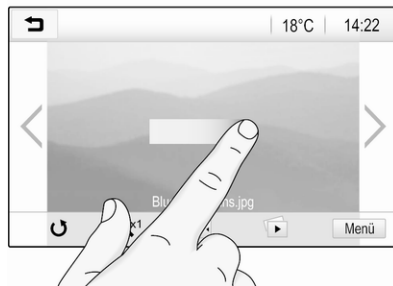


Ha több elem áll rendelkezésre, mint amennyi a képernyőn megjelenhet, akkor a listát görgetni kell.

Egy listán történő átgörgetéshez, csúsztassa az oldalt vagy használja a nyilakat.



A lista tetejére történő visszatéréshez, érintse meg a lista címét.

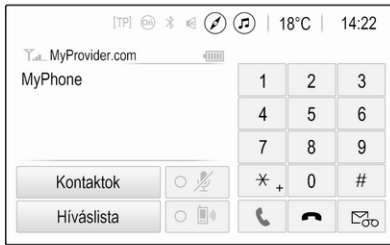
Lapok görgetése




Egyik oldalról a másikra görgetéshez, csúsztassa az oldalt vagy használja a nyilakat.

Gyors ugrás az Audio és Navigáció alkalmazásra


Néhány menü felső sorában megjelenő  vagy  szimbólumok használatával közvetlenül a különböző alkalmazásokhoz ugorhat.



Közvetlenül a **Audio** menüre ugráshoz válassza a  lehetőséget.

Közvetlenül a **Navigáció** menüre ugráshoz válassza a  lehetőséget.

Megjegyzés

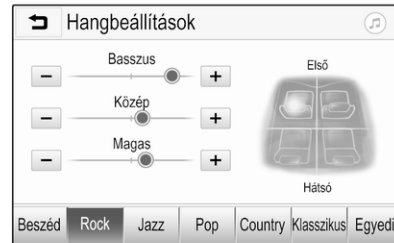
A  szimbólum csak akkor érhető el, ha a célbairányítás aktív.

Hangzás beállítások

A Hangzásbeállítások menüben beállíthatja a hangzás jellegét. A menü elérhető minden egyes audio főmenüből.

A hangzás beállítások menü megnyitásához válassza a **Menü** lehetőséget, az adott hang

főmenüben. Ha szükséges görgesse végig a menütelek listáját és válassza a **Hangbeállítások** tételt. Az adott menü megjelenik.



Hangszínszabályozó mód

Használja ezt a beállítást, hogy a hangzást a zene stílusához optimalizálja, pl. **Rock** vagy **Klasszikus**.

Válassza ki a kívánt hangzási stílust a tevékenységválasztó sávban, a képernyő alján. A **Egyedi** kiválasztásával a következő beállítások manuálisan beállíthatók.

Basszus

Ezzel a beállítással erősítheti vagy tompíthatja a hangforrások mély frekvenciáit.

Érintse meg a + vagy - elemet a beállítás módosításához.

Közép

Ezzel a beállítással erősítheti vagy tompíthatja a hangforrás középsáv frekvenciáit.

Érintse meg a + vagy - elemet a beállítás módosításához.

Magas

Ezzel a beállítással erősítheti vagy tompíthatja a hangforrások magas frekvenciáit.

Érintse meg a + vagy - elemet a beállítás módosításához.

Egyensúly és hangerőmegosztás beállítása

Használja a menü jobb oldalán található ábrát az egyensúly és hangerőmegosztás beállításához.

A legmagasabb szintű hangzási pont meghatározásához az utastérben, érintse meg az ábra megfelelő pontját. Vagy a piros jelölő a kívánt pontra mozgatható.

Megjegyzés

Az egyensúly és halkítás beállítása minden audio forrásra érvényesek. Ezeket nem lehet az egyes audio forrásokra egyenként beállítani.

Hangerő-beállítás

A maximális bekapcsolási hangerő beállítása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza ki a **Rádió** lehetőséget, görgessen a listában, és válassza ki a **Max. kezdeti hangerő** lehetőséget.

Érintse meg a + vagy - lehetőséget a beállítás szabályozásához vagy mozgassa a hangerősávot a csúszkát.

Sebességfüggő hangerő beállítása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza ki a **Rádió** lehetőséget, görgessen a listában, és válassza ki a **Automatikus hangerő** lehetőséget.

A hangerő-adaptálás mértékének beállításához, válassza ki az egyik lehetőséget a listából.

Ki: a hangerő nem fokozódik a jármű növekvő sebességével.

Magas: a hangerő maximálisan fokozódik a jármű növekvő sebességével.

A hallható érintés-visszajelzés funkció bekapcsolása vagy kikapcsolása

Ha a hallható érintés-visszajelzés funkció be van kapcsolva, akkor a képernyőgombok vagy menüelemek minden egyes érintését egy sípoló hang jelzi.

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza ki a **Rádió** lehetőséget, majd görgessen a listában a **Hallható érintés-visszajelzés.** elemhez.



Érintse meg a **Hallható érintés-visszajelzés.** melletti képernyőgombot a funkció be- vagy kikapcsolásához.

Közlekedési hírek hangereje

A közlekedési bejelentések hangerejének módosításához, állítsa be a hangerőt, miközben a rendszer közlekedési bejelentést sugároz. A rendszer ezután tárolja a vonatkozó beállítást.

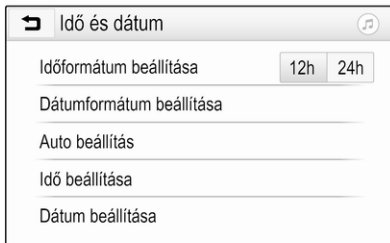
Rendszerbeállítások

Az alábbi beállítások a teljes rendszerre vonatkoznak. Minden egyéb beállítás leírása szerepel ennek a kézikönyvnek az adott fejezeteiben.

Idő és dátum beállítások

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza a **Idő és dátum** lehetőséget az adott almenü megjelenítéséhez.



Időformátum beállítása

A kívánt időformátum kiválasztásához érintse meg a **12 h** vagy **24 h** képernyő gombot.

Dátumformátum beállítása

A kívánt dátum formátum kiválasztásához válassza a **Dátumformátum beállítása** lehetőséget és válasszon az elérhető lehetőségekből az almenüben.

Auto beállítás

Válassza a **Auto beállítás** lehetőséget, annak a kiválasztásához, hogy az idő és dátum automatikusan vagy manuálisan legyen beállítva.

Az idő és dátum automatikus beállításához válassza a **Be - RDS** lehetőséget.

Az idő és dátum manuális beállításához válassza a **Ki - manuális** lehetőséget. Ha az **Auto beállítás** **Ki - manuális** állapotba van állítva, a **Idő beállítása** és **Dátum beállítása** almenü tételek elérhetővé válnak.

Idő és dátum beállítása

Az idő és dátum beállításához válassza a **Idő beállítása** vagy **Dátum beállítása** lehetőséget.

Érintse meg a **+** vagy **-** elemet a beállítások módosításához.

Nyelv beállítások

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza a **Nyelv (Language)** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.

A menüszövegek nyelvének beállításához, érintse meg a kívánt nyelvet.

Szöveggörgetés funkció

Ha egy hosszú szöveg jelenik meg a képernyőn, például egy zeneszám címe vagy állomás neve, akkor a szöveget lehet folyamatosan görgetni vagy lehet egyszer görgetni, majd rövidített formában megjeleníteni.

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza ki a **Rádió** menüpontot.



A szöveget a **Szöveggörgetés** aktiválásával lehet görgetni.

Fekete kijelző funkció

A kijelző kikapcsolható.

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Görgetsen végig a listán és válassza a **Kijelző kikapcsolása** lehetőséget. A kijelző kikapcsol. A hang funkciók aktívak maradnak.

A kijelző újbóli bekapcsolásához érintse meg a képernyőt vagy nyomjon meg egy gombot.

Gyári alapbeállítások

(beágyazott navigációs rendszer nélkül)

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Gördítse végig a listát és válassza ki a **Visszatérés a gyári beállításokhoz** lehetőséget.

A gépkocsi személyre szabási beállításainak visszaállításához, válassza ki a **Járműbeállítások visszaállítása** lehetőséget.

A párosított Bluetooth eszközök, partnerlisták és hangpostaszámok törléséhez, válassza az **Összes személyes adat törlése** lehetőséget.

A hang és hangerő-beállítások visszaállításához, az összes kedvenc törléséhez, és a csengőhangválasztás törléséhez, válassza a **Rádió-beállítások visszaállítása** lehetőséget.

Minden esetben egy figyelmeztető üzenet jelenik meg. Válassza a **Folytatás** lehetőséget a beállítások visszaállításához.

Gyári alapbeállítások

(beágyazott navigációs rendszerrel)

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Gördítse végig a listát és válassza ki a **Vissza a gyári beállításokhoz** lehetőséget.

Jármű beállítások

Az összes gépkocsi személyre szabási beállítás visszaállításához válassza a **Járműbeállítások visszaállítása** lehetőséget.

Egy felugró üzenet jelenik meg. Hagyja jóvá a felugró üzenetet.

Telefon információk

A párosított Bluetooth eszközök, partnerlisták és hangpostaszámok törléséhez, válassza az **Minden, telefonszámok törlése** lehetőséget.

Egy felugró üzenet jelenik meg. Hagyja jóvá a felugró üzenetet.

Rádió beállítások

A hang és hangerő-beállítások visszaállításához és az összes kedvenc törléséhez, válassza a **Rádió-beállítások visszaállítása** lehetőséget.

Egy felugró üzenet jelenik meg. Hagyja jóvá a felugró üzenetet.

Navigációs beállítások

Az összes navigációs paraméter és navigációs rendszer beállításához, válassza a **Navigációs beállítások visszaállítása** lehetőséget. Egy almenü jelenik meg.

Egy adott paramétersorozat visszaállításához, válassza a **Navigációs előzmények törlése** (korábbi úti célok), **Navigációs kedvencek törlése** (kedvencek) vagy **Navigációs beállítások és opciók visszaállítása** (például irányváltoztatási térkép kijelzés, hangkimenet vagy útvonal lehetőségek) lehetőséget.

Egy felugró üzenet jelenik meg. Hagyja jóvá a felugró üzenetet.

Rendszerverzió

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Gördítse végig a listát és válassza ki a **Szoftverinformációk** lehetőséget.

Ha USB eszköz van csatlakoztatva, akkor a jármű-információk erre az USB eszközre menthetők.

Válassza ki az **Rendszerfrissítés** menüpontot, majd a **Járműinform. mentése USB-re** menüpontot.

A rendszer frissítéséhez, keressen fel egy szervizt.

Jármű beállítások

A **jármű-beállítások** leírása a kezelési útmutatóban található.

Rádió

Használat	52
Állomáskereső	52
Kedvencek listái	54
Rádiós adatrendszer	54
Digitális rádióadás	56

Használat

Rádió bekapcsolása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Audio** lehetőséget. A legutóljára kiválasztott hang főmenü jelenik meg.

Válassza a **Forrás** lehetőséget a rádió főmenüben az interakció választó sáv megnyitásához.





Válassza ki a kívánt hullámsávot.

A kiválasztott hullámsávon legutóbb játszott rádióállomás műsora hallható.



Állomáskereső

Automatikus állomáskereső



Nyomja meg röviden a  vagy  gombot az előző vagy következő tárolt állomás hallgatásához.

Manuális állomáskereső

Nyomja meg, és tartsa nyomva a  vagy  elemet a vezérlőpanelen. Engedje el, amikor majdnem elérte a kívánt frekvenciát.

A készülék önműködően megkeresi a következő fogható rádióállomást, és annak a műsorát kezdi el játszani.


Megjegyzés



FM hullámsáv: Bekapcsolt RDS funkció esetén a készülék csak RDS állomásokat ⇨ 54 keres, és ha a közlekedési hírszolgáltatás (TP) be van kapcsolva, csak közlekedési hírállomásokra ⇨ 54 történik keresés.

Állomás hangolása

Érintse meg a  elemet a képernyőn. A **Közvetlen hangolás** képernyő jelenik meg.



Vigye be a kívánt frekvenciát. Használja a  elemet a bevitt számjegyek törléséhez. Ha

szükséges, érintse meg a  vagy  elemet a bevitt elem utólagos beállításához.

Erősítse meg a bevitt értéket az állomás hallgatásához.


Állomások listája

Válassza a **Menü** lehetőséget a rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához.

Válassza ki a **Állomáslista** menüpontot. Az adott hullámsáv és a jelenlegi vételi körzet minden fogható állomása megjelenik.

Válassza ki a kívánt állomást.

Megjegyzés

A jelenleg fogott rádióállomást jelzi a  szimbólum az állomás neve mellett.

Kategórialisták

Számos rádióállomás közvetít PTY-kódot, amely a sugárzott műsor típusát jelzi (pl. hírek). Néhány rádióállomás az éppen sugárzott műsor tartalmától függően változtathatja a PTY-kódot.

Az Infotainment rendszer eltárolja ezeket az állomásokat, műsortípus szerint csoportosítva a megfelelő kategórialistában.

Megjegyzés

A **Kategóriák** listaelem nem érhető el az AM hullámsávon.


Az állomások által meghatározott műsortípus kereséséhez, válassza ki a **Kategóriák** lehetőséget.

A jelenleg elérhető műsortípusok listája megjelenik.

Válassza ki a kívánt műsortípust. A kiválasztott programtípust sugárzó állomások listája jelenik meg.

Válassza ki a kívánt állomást.

Megjegyzés

A jelenleg fogott rádióállomást jelzi a  szimbólum az állomás neve mellett.

Az állomások listájának frissítése

Ha a hullámsáv-specifikus állomáslistában tárolt állomások már nem foghatók, akkor az állomáslistát frissíteni kell.

Megjegyzés

Az FM állomáslista automatikusan frissül.

Válassza a **Menü** lehetőséget a rádió főmenüben és utána válassza a **Állomáslista frissítése** lehetőséget.

Megjegyzés

Ha egy adott hullámsáv állomáslistája frissítésre kerül, akkor a megfelelő kategórialista is frissül.

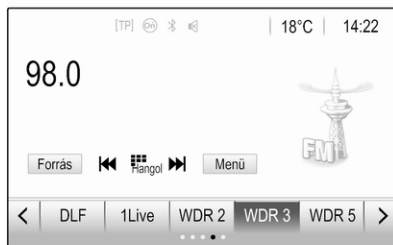
Egy állomáskeresés indul és a megfelelő üzenet megjelenik. Amikor a keresés véget ér, az adott állomáslista megjelenik.

Megjegyzés

A jelenleg fogott rádióállomást jelzi a ► szimbólum az állomás neve mellett.

Kedvencek listái

Állomások valamennyi hullámhosszról eltárolhatók manuálisan a Kedvencek listákon.



Öt kedvenc lista áll rendelkezésre, egyenként öt kedvencel.

Megjegyzés

A jelenleg játszott állomás ki van jelölve.

Rádióállomás tárolása

Ha szükséges, érintse meg a < vagy > lehetőséget a kívánt kedvenc listához görgetéshez.


Az aktív rádióállomás kedvencévé történő tárolásához: érintse meg, és tartsa nyomva néhány másodpercig a kívánt kedvenc gombot. A kedvenc gomb neve a megfelelő frekvencia vagy az állomás neve lesz.

Állomás előhívása

Ha szükséges, érintse meg a < vagy > lehetőséget a kívánt kedvenc listához görgetéshez.

Válassza ki a kívánt kedvencet.

Kedvencek listák számának meghatározása

A kiválasztáshoz megjelenített kedvenc listák számának meghatározásához, nyomja meg a  gombot, majd válassza ki a **Beállítások** lehetőséget a képernyőn.

Válassza ki a **Rádió**, majd a **Kedvencek kezelése** lehetőséget az adott almenü megjelenítéséhez.

A kedvenc listák megjelenítésének aktiválása vagy inaktíválása.

Rádiós adatrendszer

A rádiós adatrendszer (RDS) olyan FM rádióállomások által nyújtott szolgáltatás, amely a kívánt FM csatorna kikeresését és a zavarmentes vétel biztosítását foglalja magába.

Az RDS előnyei

- A kijelzőn a frekvencia helyett az állomás neve jelenik meg.
- Állomáskeresés során az Infotainment rendszer kizárólag RDS állomásokat fog be.
- Az Infotainment rendszer az AF (alternatív frekvencia) használatával mindig a kijelölt rádióadó legjobb vételi frekvenciájára hangol.
- A fogott állomástól függően az Infotainment rendszer kijelzi a rádiószövegeket, melyek pl. az aktuális műsorra vonatkozó információkat közölhetnek.

RDS beállítás

Érintse meg a **Menü** lehetőséget az FM rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához.

Görgessen az **RDS** elemhez.

Aktiválja vagy inaktíválja az **RDS** funkciót.

Közlekedési műsor

A közlekedési rádióállomások olyan RDS állomások, amelyek közlekedési híreket sugároznak. Ha a közlekedési hírszolgáltatás be van kapcsolva, akkor a játszott audioforrás a közlekedési hírek idejére megszakad.

A közlekedési műsor funkció aktiválása

Válassza a **Menü** lehetőséget az FM rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához.

Érintse meg a **Közlekedési műsor** melletti képernyőgombot a funkció be- vagy kikapcsolásához.


Megjegyzés

Az állomáslistában a közlekedési műsort kínáló állomások mellett a TP jelzés jelenik meg.

Ha a rádió közlekedési hírszolgáltatása be van kapcsolva, a **[TP]** megjelenik az összes főmenü felső sorában. Ha az adott állomás nem sugároz közlekedési híreket, akkor a TP jelzés ki van szürkítve és

a készülék automatikusan megkeresi a következő közlekedési híreket sugárzó állomást. Amint talál egy közlekedési adót, a **TP** jelzést kiemeli. Ha nem talál közlekedési állomást, akkor a TP jel szürke marad.

Ha az adott állomáson közlekedési híreket sugároznak, megjelenik egy üzenet.

A közlemény megszakításához és a korábban aktív funkcióhoz történő visszatéréshez, érintse meg a képernyőt vagy nyomja meg a  lehetőséget.

Regionalizáció

Néha az RDS állomások regionálisan eltérő műsorokat sugároznak különböző frekvenciákon.

Válassza a **Menü** lehetőséget az FM rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához, és görgessen a **Régió** elemhez

Aktiválja vagy inaktíválja az **Régió** funkciót.

Ha a regionalizáció be van kapcsolva, akkor ahol szükséges, az ugyanazt a regionális műsort adó alternatív frekvenciák lesznek kiválasztva. Kikapcsolt regionalizáció mellett az állomások alternatív frekvenciáinak megválasztása nem veszi figyelembe a regionális programokat.

Digitális rádióadás

A digitális rádióadás (DAB) digitálisan sugározza a rádióállomásokat.

A DAB állomásokat az jelöli, hogy a vételi frekvencia helyett a program neve kerül kijelzésre.

Általános információk

- A DAB esetében számos rádióműsor (szolgáltatás) sugározható egyetlen halmazban.
- A kitűnő hangminőségű zenei műsorok mellett a DAB állomások képesek a műsorral összefüggő információk és egyéb adatközlések, például utazási és közlekedési híreket sugárzására.

- Amíg egy adott DAB vevőkészülék képes fogni egy sugárzó állomás által küldött jelet (még akkor is, ha a jel nagyon gyenge), a hangminőség garantált.
- Gyenge vétel esetén a hangerő automatikusan csökken, a kellemetlen zajok kiadásának elkerülése érdekében.

Ha a DAB jel túl gyenge ahhoz, hogy értelmezze a vevőegység, a vétel teljesen megszakad. Ez elkerülhető a **DAB-DAB összekapcsolás** vagy **DAB-FM összekapcsolás** funkció bekapcsolásával a DAB menüben (lásd lent).

- Közeli frekvenciákon sugárzó állomások által okozott interferencia (olyan jelenség, mely jellemző az AM és FM vétel esetén) nem fordul elő DAB vételnél.
- Ha a DAB jel természeti akadályokról vagy épületekről visszaverődik, a DAB vételi

minősége javul, miközben az AM és FM vétel ilyen esetekben romlani szokott.

- Amikor be van kapcsolva a DAB vétel, akkor az FM tuner a háttérben aktív marad és folyamatosan keresi a legjobban fogható FM állomásokat. Ha aktív a TP funkció ⇨ 54, akkor a legjobban fogható FM állomás közlekedési hírei szólalnak meg. Kapcsolja ki a TP funkciót ha a DAB vételt nem kell megszakítaniuk az FM közlekedési híreknek.

DAB közlemények

A zenei műsorokon kívül sok DAB állomás sugároz különféle kategóriájú közleményeket. Ha a kategóriák némelyike vagy mindegyike aktiválva van, a jelenleg fogadott DAB szolgáltatás megszakad, amikor ezeknek a kategóriáknak valamelyike közlést tesz egy közleményt.

Válassza a **Menü** lehetőséget a DAB rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához.

Görögessen a listában, és válassza ki a **DAB hírek** elemet a rendelkezésre álló kategóriák listájának megjelenítéséhez.

Kapcsolja be mindet vagy csak a kívánt közlemény kategóriákat. Különböző hírkategóriák is kiválasztható egyszerre.

DAB-DAB összekapcsolás

Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a készülék átvált ugyanarra a szolgáltatásra (műsorra) egy másik DAB halmazban (ha rendelkezésre áll), amikor a DAB jel minősége túl gyenge a vételhez.

Válassza a **Menü** lehetőséget a DAB rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához.

Görögessen a listában, és kapcsolja be vagy ki a **DAB-DAB összekapcsolás** funkciót.

DAB-FM összekapcsolás

Ez a funkció lehetővé teszi a DAB állomásról a megfelelő FM állomásra váltás és fordítva.

Ha ez a funkció be van kapcsolva, a készülék átvált az aktív DAB szolgáltatás egy megfelelő FM állomására (ha rendelkezésre áll), amennyiben a DAB jel minősége túl gyenge a vételhez.

Görögessen a listában, és kapcsolja be vagy ki a **DAB-FM összekapcsolás** funkciót.

L-sáv

Ez a funkció meghatározza, hogy mely DAB hullámsávokat fogja az Infotainment rendszer.

Az L sáv (földi és műholdas rádió) egy másik rádiósáv, amely ezen felül fogható.

Válassza a **Menü** lehetőséget a DAB rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához.

Görögessen a listában, és kapcsolja be vagy ki a **L-sáv** funkciót.

Intellitext

Az **Intellitext** funkció lehetővé teszi kiegészítő információk, például pénzügyi információk, sport, hírek stb. vételét.

Megjegyzés

Az elérhető tartalom az állomástól és a régiótól függ.

Válassza a **Menü** lehetőséget a DAB rádió főmenüben a megfelelő hullámsáv-specifikus almenü megnyitásához.

Gördítse végig a listát és válassza ki a **Intellitext** lehetőséget.

Válassza a kategóriák egyikét és válasszon egy konkrét tételt a részletes információ megjelenítéséhez.

EPG (elektronikus műsorújság)

Az elektronikus műsorújság információkkal szolgál az adott DAB állomás aktuális és következő műsorairól.

Válassza a **Menü** lehetőséget a DAB rádió főmenüben, majd válassza a **Állomáslista** lehetőséget.

A kívánt rádióállomás műsorának mutatásához, érintse meg az állomás melletti ikont.

Külső eszközök

Általános információk	59
Hang lejátszás	61
Képek megjelenítése	62
Filmek lejátszása	64
Okostelefon alkalmazások használata	65

Általános információk

Egy USB port helyezkedik el a középkonzolban külső eszközök csatlakoztatásához.

Megjegyzés

Az USB portot mindig tisztán és szárazon kell tartani.

USB-csatlakozó

MP3 lejátszó, USB eszköz, SD-kártya (USB csatlakozóval / adapterrel) vagy okostelefon csatlakoztatható az USB porthoz.

Egyszerre legfeljebb két USB eszköz csatlakoztatható az Infotainment rendszerhez.

Megjegyzés

Két USB eszköz csatlakoztatásához egy külső USB elosztó szükséges.

Az Infotainment rendszer audiofájlok lejátszására, képfájlok megjelenítésére vagy filmfájlok lejátszására képes az USB eszközökről.

Az USB-csatlakozóhoz történő csatlakoztatáskor lehetővé válik a fent említett eszközök különféle

funkcióinak vezérlése az Infotainment rendszer kezelőszerveivel és menüivel.

Megjegyzés

Nem minden kiegészítő eszközt támogat az Infotainment rendszer. Ellenőrizze a kompatibilitási listát a weboldalunkon.

Egy eszköz csatlakoztatása / leválasztása

Csatlakoztassa a fent említett egyik eszközt az USB-csatlakozóhoz. Ha szükséges, használjon megfelelő csatlakozókábelt. A zene funkció automatikusa elindul.

Megjegyzés

Ha egy nem olvasható USB eszközt csatlakoztat, egy megfelelő hibaüzenet jelenik meg és az Infotainment rendszer automatikusan az előző funkcióra kapcsol.

Az USB eszköz leválasztásához válasszon másik funkciót és utána távolítsa el az USB eszközt.

Figyelem!

Kerülje az eszköz leválasztását lejátszás közben. Ez károsíthatja az eszközt vagy az Infotainment rendszert.

USB automatikus indítása

Alapértelmezetten, az USB audiomenü automatikusan megjelenik, amint csatlakoztatja az USB eszközt.

Ezt a funkciót tetszés szerint kikapcsolhatja.

Nyomja meg a  lehetőséget, majd válassza ki a **Beállítások** elemet a beállítások menü megnyitásához.

Válassza ki a **Rádió** lehetőséget, görgessen az **USB automatikus indítás** elemhez, és érintse meg a funkció melletti képernyőgombot.

A funkció visszakapcsolásához: érintse meg újra a képernyőgombot.

Bluetooth

Az A2DP és AVRCP Bluetooth-zene profilokat támogató eszközök vezeték nélkül csatlakoztathatók az Infotainment rendszerhez. Az Infotainment rendszer az ezeken az eszközökön található fájlok lejátszására is képes.

Egy eszköz csatlakoztatása

A Bluetooth kapcsolat létrehozásának részletes leírásához [↪ 85](#).

Fájlformátumok és mappák

Az Infotainment rendszer által támogatott eszközök maximális kapacitása 5000 zenefájl, 5000 képfájl, 500 film, 5000 mappa és 15 szintes mélységű mappaszerkezet. Csak FAT16 / FAT32 fájlrendszerben formázott eszközök támogatottak.

Ha az audio metaadatok képeket tartalmaznak, akkor ezek a képek megjeleníthetők a képernyőn.

Megjegyzés

Néhány fájl lejátszása lehet, hogy nem lesz megfelelő. Ennek oka az eltérő rögzítési formátum vagy a fájl állapota lehet.

Nem lehet lejátszani azokat az online üzletekből származó fájlokat, amelyeknél digitális jogkezelést (DRM) alkalmaztak.

Az Infotainment rendszer a külső eszközökön tárolt következő hang, kép, és film fájlokat tudja lejátszani.

Hangfájlok

A lejátszható audio fájlformátumok az MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (csak audio), Audio Books és LPCM. Az iPod® és iPhone® készülékek ALAC, AIFF, Audio Books és LPCM formátumot játszanak le.

Amikor egy ID3 tag információval rendelkező fájl játszik le, az Infotainment rendszer meg tudja jeleníteni az információt, pl. a felvétel címért és előadóját.

Képfájlok

A megjeleníthető kép-fájlformátumok a JPG, JPEG, BMP, PNG és GIF.

A JPG fájloknak 64 - 5000 pixel szélesnek és 64 - 5000 pixel magasnak kell lenni.

A BMP, PNG és GIF fájloknak 64 - 1024 pixel szélesnek és 64 - 1024 pixel magasnak kell lenni.

A képek nem haladhatják meg az 1MB fájlméretet.

Filmfájlok

A lejátszható film fájlformátumok az AVI és MP4.

A maximális felbontás 1280 x 720 pixel. A képkockák megjelenítési sebességének 30 fps alatt kell lenni.

A használható kodek a H.264/ MPEG-4 AVC.

A lejátszható hang formátumok MP3, AC3, AAC és WMA.

A megjeleníthető felirat formátum az SMI.

Hang lejátszás

A zene funkció bekapcsolása

Ha az eszköz még nincs csatlakoztatva az Infotainment rendszerhez, akkor csatlakoztassa az eszközt ⇨ 59.

Általában automatikusan megjelenik a vonatkozó audio főmenü.

Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, pl. ha az **USB automatikus indítás** ki van kapcsolva ⇨ 59, akkor hajtsa végre az alábbi lépéseket:

Nyomja meg a  menüpontot, majd válassza ki az **Audio** elemet az utoljára kiválasztott audio főmenü megnyitásához.


Válassza ki a **Forrás** lehetőséget a tevékenységválasztó sávon, majd válassza ki a kívánt audioforrást a vonatkozó audio főmenü megnyitásához.

A hangfelvételek lejátszása automatikusan elkezdődik.



Funkciógombok


A lejátszás megszakítása és folytatása

Érintse meg a **II** lehetőséget a lejátszás megszakításához. A képernyőgomb  szimbólumra változik.


Érintse meg a  lehetőséget a lejátszás történő visszatéréshez.

A következő vagy előző felvétel lejátszása



Érintse meg a  elemet a következő sáv lejátszásához.

Érintse meg a  gombot a sáv lejátszásának első 2 másodpercében az előző sávhoz történő visszatéréshez.

Visszatérés az aktuális felvétel elejéhez



Érintse meg a  gombot a sáv lejátszásának megkezdését követő 2 másodperc eltelte után.


Gyors előpörgetés és visszapörgetés

Érintse meg, és tartsa nyomva a  vagy  gombot. Engedje el a normál lejátszási módhoz történő visszatéréshez.

Vagy balra illetve jobbra mozgathatja a zeneszám pozícióját jelző csúszkát.

Felvételek véletlenszerű lejátszása

Érintse meg a  elemet a sávok véletlenszerű sorrendben történő lejátszásához. A képernyőgomb  szimbólumra változik.

Érintse meg újra a  elemet a véletlenszerű lejátszás kikapcsolásához, és a normál lejátszási módhoz történő visszatéréshez.

Zene böngészése funkció

A böngésző képernyő megjelenítéséhez, érintse meg a képernyőt. Vagy válassza ki a **Menü** lehetőséget az audio főképernyőn a vonatkozó audio menü megjelenítéséhez, majd válassza a **Zene böngészése** lehetőséget.

Megjelennek a különböző kategóriák, amelyekbe a felvételek csoportosítva vannak, pl. **Leját. list.**, **Előadók**, vagy **Albumok**.



Válassza ki a kívánt kategóriát, alkategóriát (ha rendelkezésre áll) és utána válasszon egy felvételt.

Válassza ki a sávot a lejátszás indításához.


Képek megjelenítése

Az USB eszközről képek jeleníthetők meg.


Megjegyzés

A biztonság érdekében néhány jellemző ki van iktatva vezetés közben.

A kép funkció bekapcsolása

Ha az eszköz még nincs csatlakoztatva az Infotainment rendszerhez, akkor csatlakoztassa az eszközt  59.

Nyomja meg a  menüpontot, majd válassza a **Galéria** elemet a média főmenü megnyitásához.


Érintse meg a  elemet a kép főmenü megnyitásához, az USB eszközön tárolt elemek listájának megtekintéséhez. Válassza ki a kívánt képet. Ha ez egy mappában van tárolva, válassza ki először az adott mappát.




Érintse meg a képernyőt a menüsor elrejtéséhez. Érintse meg a képernyőt újra a menüsor újbóli megjelenítéséhez.


Funkciógombok

Teljes képernyős mód


Válassza ki a  elemet a kép teljes képernyős módjához. Érintse meg a képernyőt a teljes képernyős módból történő kilépéshez.

Az előző vagy a következő kép megtekintése


Érintse meg a  elemet vagy pöccintsen balra a következő kép megtekintéséhez

Érintse meg a  elemet vagy pöccintsen jobbra az előző kép megtekintéséhez.


Kép elforgatása

Válassza ki a  elemet a kép elforgatásához.

Ráközelítés egy képre

Érintse meg egyszer vagy többször a  elemet a nagyításhoz vagy az eredeti mérethez történő visszatéréshez.

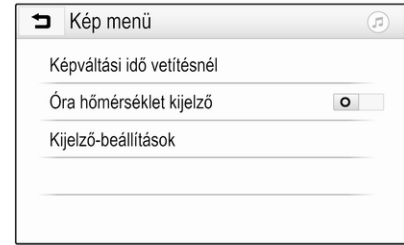
Egy diavetítés megtekintése

Válassza ki a  elemet az USB eszközön tárolt képek diavetítéséhez.

Érintse meg a képernyőt a diavetítés befejezéséhez.

Kép menü

Válassza ki a **Menü** lehetőséget a képernyő alsó sorában a **Kép menü** megjelenítéséhez.



A diavetítés ideje

Válassza a **Képváltási idő vetítésnél** lehetőséget a lehetséges idők listájához, és válassza ki a kívánt időt.

Óra és hőmérséklet kijelző

Az idő és hőmérséklet kijelzéséhez teljes képernyős üzemmódban, kapcsolja be a **Óra hőmérséklet kijelző** lehetőséget.

Kijelző beállításai

Válassza ki a **Kijelző-beállítások** lehetőséget a fényerő és a kontraszt beállítását lehetővé tévő almenü megnyitásához.

Érintse meg a + vagy - elemet a beállítások módosításához.

Filmek lejátszása

Az USB eszközről filmek jeleníthetők meg.


Megjegyzés

Biztonsági okokból a film funkció nem érhető el vezetés közben.

A mozi funkció bekapcsolása

Ha az eszköz még nincs csatlakoztatva az Infotainment rendszerhez, akkor csatlakoztassa az eszközt ↷ 59.

Nyomja meg a  menüpontot, majd válassza a **Galéria** elemet a média főmenü megnyitásához.


Érintse meg a  elemet a film főmenü megnyitásához, az USB eszközön tárolt elemek listájának megtekintéséhez. Válassza ki a kívánt filmet. Ha ez egy mappában van tárolva, válassza ki először az adott mappát.

A film megjelenik.





Funkciógombok

Teljes képernyő

Válassza a  lehetőséget a film teljes képernyős módjához. Érintse meg a képernyőt a teljes képernyős módból történő kilépéshez.


A lejátszás megszakítása és folytatása

Érintse meg a  lehetőséget a lejátszás megszakításához. A képernyőgomb  szimbólumra változik.


Érintse meg a  lehetőséget a lejátszás történő visszatéréshez.

A következő vagy előző felvétel lejátszása



Érintse meg a  lehetőséget a következő filmfájl lejátszásához.

Érintse meg a  gombot a film lejátszásának első 5 másodpercében az előző filmfájlhoz történő visszatéréshez.

Visszatérés az aktuális film elejéhez

Érintse meg a  gombot a film lejátszásának megkezdését követő 5 másodperc eltelte után.

Gyors előrepörgetés és visszapörgetés

Érintse meg, és tartsa nyomva a  vagy  gombot. Engedje el a normál lejátszási módhoz történő visszatéréshez.

Mozi menü

Válassza ki a **Menü** lehetőséget a képernyő alsó sorában a **Mozi menü** megjelenítéséhez.



Óra és hőmérséklet kijelző

Az idő és hőmérséklet kijelzéséhez teljes képernyős üzemmódban, kapcsolja be a **Óra hőmérséklet kijelző** lehetőséget.

Kijelző beállításai

Válassza ki a **Kijelző-beállítások** lehetőséget a fényerő és a kontraszt beállítását lehetővé tévő almenü megnyitásához.

Érintse meg a + vagy - elemet a beállítások módosításához.

Okostelefon alkalmazások használata

Telefon-kivetítés

Az Apple CarPlay™ és Android™ Auto telefon-kivetítő alkalmazások megjelenítik az okostelefonról kiválasztott alkalmazásokat az információs kijelzőn, és lehetővé teszik azok közvetlen kezelését az Infotainment kezelőszervekkel.

Ellenőrizze a készülék gyártójánál, hogy ez a funkció kompatibilis-e az okostelefonnal, és hogy az alkalmazás elérhető-e az Ön országában.

Az okostelefon előkészítése

Android telefon: Töltse le az Android Auto alkalmazást az okostelefonra a Google Play™ áruházból.

iPhone: Győződjön meg arról, hogy a Siri® be van kapcsolva az okostelefonon.


A telefon-kivetítés aktiválása a beállítások menüben

Nyomja meg a  lehetőséget a kezdőképernyő megjelenítéséhez, majd válassza a **Beállítások** ikont.


Görgessen a listában az **Apple CarPlay** vagy **Android Auto** elemhez.

Ügyeljen arra hogy aktív legyen a vonatkozó alkalmazást.

Mobiltelefon csatlakoztatása


Csatlakoztassa az okostelefon az USB-csatlakozóhoz  59.

A telefon-kivetítés indítása

A telefon-kivetítés funkció indításához, nyomja meg a  lehetőséget, majd válassza ki a **Megjelenítés** elemet.

Megjegyzés

Ha az alkalmazást felismeri az Infotainment rendszer, akkor az alkalmazás ikonja az **Apple CarPlay** vagy **Android Auto** ikonra változhat.

Vagy a funkció elindítható a  néhány másodperces nyomva tartásával.

A telefon-kivetítés képernyő megjelenése az okostelefontól és a szoftververziótól függ.

Visszatérés az kezdőképernyőhöz

Nyomja meg a  gombot.

BringGo

A BringGo egy navigációs alkalmazás, ami helykeresésre, térkép kijelzésre és útba irányításra használható.

Megjegyzés

Az alkalmazás letöltése előtt ellenőrizze, hogy a BringGo elérhető-e ebben járműben.

Alkalmazás letöltése

Mielőtt a BringGo alkalmazást használni lehetne az Infotainment rendszer kezelőszerveinek és menüinek használatával, az adott alkalmazást telepíteni kell okostelefonra.

Töltse le az alkalmazást az App Store áruházból® vagy a Google Play áruházból.


A BringGo bekapcsolása a beállítások menüben

Nyomja meg a  lehetőséget a kezdőképernyő megjelenítéséhez, majd válassza a **Beállítások** ikont.


Görögessen a listában a **BringGo** elemhez.

Ügyeljen arra hogy aktív legyen az alkalmazás.

Mobiltelefon csatlakoztatása

Csatlakoztassa az okostelefont az USB-csatlakozóhoz  59.

BringGo indítása

Az alkalmazás elindításához nyomja meg a  lehetőséget és utána válassza a **Nav** ikont.

Az alkalmazás főmenüje megjelenik az Információs kijelzőn.

Az alkalmazás működtetésére vonatkozó további információkhoz lásd a gyártó honlapján található utasításokat.

Navigáció

Általános információk	67
Használat	68
Úti cél megadása	73
Célbairányítás	79

Általános információk

Ez a fejezet a beágyazott navigációs rendszerről szól.

Az útvonalszámítás figyelembe veszi a pillanatnyi közlekedési helyzetet. Ehhez az Infotainment rendszerre az RDS-TMC adatokkal érkező és az adott vételi körzetre érvényes közlekedési hírek szolgálnak alapul.

A navigációs rendszer azonban nem veheti figyelembe az összes közlekedési eseményt, az időközben megváltozott közlekedési szabályokat és a váratlanul bekövetkező veszélyeket vagy akadályokat (pl. útmunkálatokat).

Figyelem!

A navigációs rendszer használata nem mentesíti a gépkocsivezetőt a helyes és körültekintő közlekedési magatartás felelőssége alól. A megfelelő közlekedési szabályokat minden esetben be kell tartani. Abban az esetben is mindig a közlekedési szabályokat kell követni, ha a

navigációs rendszer által adott utasítás ellentmondana a közlekedési szabályoknak.

A navigációs rendszer működése

A navigációs rendszer érzékelők segítségével észleli a gépkocsi helyzetét és mozgását. A megtett távolság a gépkocsi sebességmérési jele, és a kanyarokban fordulások érzékelője által szolgáltatott adatok alapján kerül kiszámításra. Az aktuális helyzetet a GPS (Globális helymeghatározó rendszer) műholdak segítségével állapítja meg.

Az érzékelők jelei és a digitális térképek összehasonlításával a rendszer kb. 10 méteres pontossággal képes meghatározni a gépkocsi helyzetét.

A rendszer gyenge GPS vétellel is működik. De a pozíció meghatározásának pontossága csökken.

Az úti cél címének vagy meghatározott érdekes hely (legközelebbi benzinkút, szálloda

stb.) megadása után a készülék kiszámítja a pillanatnyi helyzet és a kiválasztott úti cél közötti távolságot.

A készülék hangüzenetekkel és a célirányt mutató nyíllal vagy a képernyőn megjelenő színes térkép segítségével vezetheti el Önt az úti célhoz.

Fontos információ

TMC közlekedési információs rendszer és dinamikus útvonaltervezés

A TMC közlekedési információs rendszer a TMC adóktól érkező valamennyi közlekedési hírt fogja. Ezt az információt a teljes útvonalszámítás tartalmazza. A művelet során az útvonal úgy kerül megtervezésre, hogy az előre beállított kritériumoknak megfelelő közlekedési akadályok kikerülhetők legyenek.

Ha bekapcsolt dinamikus célbairányításnál a tervezett útvonalon valahol forgalmi akadály van, az előzetes beállításoktól függően üzenet jelenik meg, hogy a

rendszer az útvonal megváltoztatásával keressen-e kerülőutat.

A TMC közlekedési információk a térképen szimbólumok formájában jelennek meg, vagy részletes szöveggént a TMC üzenetek menüben.

A TMC közlekedési információk használatához TMC állomások vételére van szükség az adott térségben.

A TMC közlekedési állomások a navigáció menüben ⇨ 68 kiválaszthatók.

Térképadatok

Az összes szükséges térképadat eltárolódik az Infotainment rendszerben.

A navigáció térképadatainak frissítéséhez vegye meg az új adatokat az Opel márkakereskedőnél vagy a honlapunkon <http://opel.navigation.com/>. A frissítést egy USB eszközön kapja meg.


Csatlakoztassa az USB eszközt az USB-porthoz és kövesse az utasításokat a képernyőn. A járműnek bekapcsolt állapotban kell lenni a frissítési folyamat alatt.

Ha a gépjármű több mint egy USB-csatlakozóval van ellátva, a másik USB-csatlakozókat nem szabad használni.

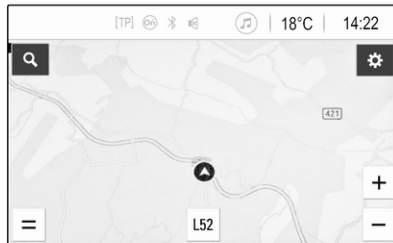
Megjegyzés

A jármű működőképes marad a frissítési folyamat során. Ha a járművet kikapcsolják, a frissítés szüneteltethető. A navigációs alkalmazás, a Bluetooth és más külső eszközök nem érhetők el míg a frissítési folyamat be nem fejeződik.

Használat

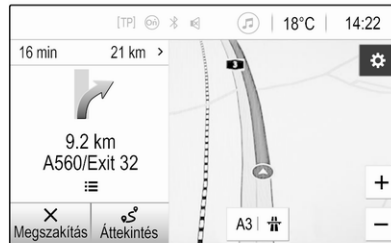
A navigációs térkép megjelenítéséhez nyomja meg a  lehetőséget, majd válassza a **Navigáció** ikont.

Célbairányítás nincs bekapcsolva



- A térképnézet megjelenik.
- A pillanatnyi helyet egy kör jelzi, egy nyíllal, amely a haladási irányba mutat.
- Az aktuális utca neve jelenik meg a képernyő alján.

Célbairányítás bekapcsolva



- A térképnézet megjelenik.
- Az aktív útvonalat egy színes vonal jelzi.
- A mozgó járművet egy kör jelzi, egy nyíllal, amely a haladási irányba mutat.
- A következő kanyarodási manőver egy külön mezőben jelenik meg a képernyő bal oldalán.

- Az érkezési idő vagy az utazás időtartama a nyíl szimbólum felett látszik.
- A hátralévő távolság az úti célig a nyíl szimbólum felett jelenik meg.

A térkép manipulálása

Görgetés

A térkép görgetéséhez, érintse meg valahová a képernyőt, és húzza a térképet a kívánt irányba.

A térkép ennek megfelelően mozog, új részt mutatva.

Az aktuális helyhez való visszatéréshez válassza a **Középre igazítás** lehetőséget a képernyő alján.

Középre helyezés

Érintse meg és tartsa megérintve a kívánt helyet a képernyőn. A térkép eköré a középpont köré jelenik meg.

Egy piros 📍 jelenik meg az adott helyen, és egy címkén megjelenik az adott cím.



Az aktuális helyhez való visszatéréshez válassza a **Középre igazítás** lehetőséget a képernyő alján.

Nagyítás

Egy kiválasztott térkép helyre közelítéshez helyezze két ujját a képernyőre és mozgassa egymástól távolítva őket.

Vagy használja a **+** lehetőséget a térkép képernyőn.

A kicsinyítéshez és a kiválasztott hely körül egy nagyobb terület megjelenítéséhez helyezze két ujját a képernyőre és mozgassa egymáshoz közelítve őket.

Vagy használja a **—** lehetőséget a térkép képernyőn.

Visszavonás képernyőgomb

Aktív célbairányítás alatt a **Megszakítás** képernyőgomb a képernyő bal oldalán jelenik meg.

Egy aktív célbairányítási esemény visszavonásához válassza a **Megszakítás** lehetőséget.

Néhány másodpercig megjelenik a **Előző cél** képernyőgomb a térkép képernyőn. Válassza a **Előző cél** lehetőséget a visszavont célbairányítási esemény újraindításához.

Áttekintés képernyőgomb

Aktív célbairányítás alatt egy **Áttekintés** képernyőgomb jelenik meg a képernyő bal oldalán.

Az aktuálisan aktív útvonal áttekintésének megjelenítéséhez válassza a **Áttekintés** lehetőséget. A térkép átvált a kívánt útvonal áttekintésére.

A normál nézethez való visszatéréshez válassza a **Áttekintés** lehetőséget újra.

☰ képernyőgomb

Ha aktív a célbairányítás aktív, akkor egy kiegészítő **☰** képernyőgomb jelenik meg a térkép alján, ha az aktuális út egy autópálya.

Válassza ki a **☰** lehetőséget, hogy megjelenjen a következő közelgő szervizállomások listája.



Amikor kiválaszt egy kívánt kijáratot, akkor elérhető az adott terület érdekes helyei (POI-k) és elindítható azok némelyikéhez a célbairányítás ☰ 73.

✕ képernyőgomb

Egy menüben vagy almenüben válassza a ✕ lehetőséget, hogy közvetlenül visszatérjen a térképhez.

Aktuális hely

Válassza ki az utca nevét a képernyő alján. Az aktuális hely információi megjelennek.



Az aktuális hely kedvencként mentéséhez válassza a **Kedvenc** lehetőséget. Az ★ ikon ki van töltve és a hely mentve lett a kedvencek listájába.

Térképbeállítások

Térkép nézet

Három különböző térkép nézet közül lehet választani.

Válassza ki a ⚙️ lehetőséget a térkép képernyőn és utána ismételten válassza ki a térkép nézet képernyőgombot, hogy a lehetőségek között váltson.



A korábbi beállítástól függően a képernyőgomb címkéi **3D, menetirány felfelé**, **2D, menetirány felfelé** vagy **2D, észak felfelé**. A térképnézet változik a képernyőgomb szerint.

Válassza ki a kívánt opciót.

Térkép színei

A külső fényviszonyoktól függően a térkép képernyő színe (világos színek nappal és sötét színek éjjel) szabályozható.

Válassza a ⚙️ lehetőséget a térkép képernyőn a **Beállítások** menü megjelenítéséhez. Válassza ki a **Navigációs beállítások** menüpontot, majd a **Térképszínek** menüpontot.

Az alapértelmezett beállítás **Auto**. Amikor a **Auto** aktiválva van, a képernyő automatikusan beállítódik.

Vagy aktiválja a **Nappal (fény)** vagy **Éjszaka (sötétség)** lehetőséget a csak nappali vagy csak éjszakai képernyőhöz.

Automatikus nagyítás funkció

Ha az automatikus nagyítási funkció aktiválva van, a nagyítási szint automatikusan változik amikor egy kanyarodási manőverhez közeledik egy aktív célbairányítás során. Ilyen módon mindig jó áttekintést kap az adott manőverről.

Ha az automatikus nagyítás funkció nincs aktiválva, a kiválasztott nagyítási szint ugyanaz marad a teljes célbairányítási folyamat során.

A funkció inaktíválásához válassza a  lehetőséget a térképen, hogy megjelenjen az **Beállítások** menü. Válassza a **Navigációs beállítások** lehetőséget és utána érintse meg a csúszkát a **Auto Zoom** mellett.

Érintse meg a képernyő gombot újra a funkció újra aktiválásához.

POI (Érdekes helyek) ikonok a térképen

A POI-k általános érdeklődésre számot tartó helyek, például benzinkutak vagy éttermek.

A térképen mutatott POI kategóriák kijelzése személyesen beállítható.

Válassza a  lehetőséget a térképen a **Beállítások** menü megjelenítéséhez. Válassza ki a **Navigációs beállítások** menüpontot, majd a **Mutatás a térképen** menüpontot.

Kapcsolja be a kívánt POI kategóriákat.

Közlekedési események a térképen


A közlekedési eseményeket közvetlenül lehet jelölni a térképen.

A funkció aktiválásához válassza a  lehetőséget a térképen, hogy megjelenjen az **Beállítások** menü. Válassza ki a **Forgalom a térképen** pontot. A képernyő gomb átváltozik aktiválási módba.

A funkció kikapcsolásához válassza újra a **Forgalom a térképen** lehetőséget.

Idő kijelzés

Aktív célbairányítás alatt az idő kijelzés két különböző módon jelenhet meg: a hátralévő idő (míg az úti célt eléri) vagy az érkezési idő (amikor az úti célt eléri).

Válassza a  lehetőséget a térképen a **Beállítások** menü megjelenítéséhez. Válassza ki a **Navigációs beállítások** menüpontot, majd a **Célba érkezés idejének jelzőmódja** menüpontot.

Aktiválja a kívánt lehetőséget az almenüben.

Megjegyzés

Egy aktív célbairányítás alatt az idő kijelzése megváltoztatható egyszerűen a képernyőn az idő kijelző mezőre koppintva.

Riasztási preferenciák

Ha szükséges, további értesítéseket kaphat az adott forgalmi zónákban.

Válassza a  lehetőséget a térképen a **Beállítások** menü megjelenítéséhez. Válassza ki a **Navigációs beállítások** menüpontot, majd a **Figyelmeztetési beállítások** menüpontot.

Ha aktiválva van a **Biztonsági kamera**, akkor figyelmeztetés jelenik meg, amikor egy helyhez kötött sebességmérő kamerához közelít.

Megjegyzés

Ez a funkció csak akkor érhető el, ha egy ilyen riasztórendszer megfelel annak az országnak a jogi rendelkezéseinek, amelyekben Ön él.

Aktiválja a kívánt lehetőséget.


Navigációs hangüzenetek

A célbairányítási folyamatot segíthetik a rendszer által kiadott hangüzenetek.

Megjegyzés

A navigációs hangüzenetek funkció nem támogatott minden nyelven. Ha nem állnak rendelkezésre hangüzenetek, a rendszer automatikusan lejátszik egy hangot, hogy előre jelezzen egy manővert.

Bekapcsolás

A navigációs hangüzenetek funkció alapértelmezésként be van kapcsolva. A funkció inaktíválásához válassza a  lehetőséget a térképen, hogy megjelenjen az **Beállítások** menü és utána érintse meg a **Hangirányítás** lehetőséget. A képernyőgomb megváltozik.

Válassza ki a képernyőgombot újra a funkció újra aktiválásához.

Navigációs hangüzenetek beállításai

Annak a meghatározásához, hogy melyik rendszer kimenetek segíthetnek az aktív célbairányítás

során, válassza a  lehetőséget a térképen, **Navigációs beállítások** és utána **Hangirányítás**.

Ha a **Normál hangirányítás** van aktiválva, egy hang bejelenti a következő végrehajtandó kanyarodási manővert.

Ha a **Csak sípolás** lehetőség van aktiválva, csak egy sípoló hang szólal meg figyelmeztetésként.

A **Utastások telefonhívás közben** almenüjében a telefonhívás alatti lehetséges hangkimenetek állíthatók be.

Aktiválja a kívánt lehetőségeket.

Megjegyzés

A navigációs hangüzenetek csak akkor vannak kiadva, ha a **Hangirányítás** lehetőség aktiválva van a **Beállítások** menüben, lásd fent.

Információ

Válassza a  lehetőséget a térképen a **Beállítások** menü megjelenítéséhez. Válassza ki a **Navigációs beállítások** menüpontot, majd a **Információk** menüpontot.

A gyártói feltételek vagy adatvédelmi nyilatkozat szövege hozzáférhető az adott menüpontokon keresztül.

A navigációs térkép verziója megjelenik.

Úti cél megadása


A navigációs alkalmazás különböző lehetőségeket nyújt a célbairányítás úti céljának beállításához.

Úti cél bevitele térkép segítéségével


Lehetőség van úti célok közvetlenül a térkép képernyőről történő megadására.

Személyes címek a térképen

Két cím gyorsshivatkozása (például otthoni és munkahelyi) hozható létre a célbairányítás gyors elindításához erre az előre meghatározott két helyre. A címeket meg lehet adni a beállítások menüben és egy egyedileg lehet címkézhetőek. Ezután közvetlenül kiválaszthatóak a térképről.

A címek mentéséhez válassza a  lehetőséget a térképen, **Navigációs beállítások** és utána **Saját helyek beállítása**.

Válassza ki a menütelek egyikét (**Otthon** és **Munkahely** alapértelmezetten). Használja a billentyűzetet a szükséges adatoknak a cím mezőbe történő beviteléhez. A billentyűzet részletes leírását lásd alább.

A személyes cím névnek megváltoztatásához válassza a  lehetőséget, hogy elrejtse a billentyűzetet és kiválassza a lista valamelyik tételét. Vagy adjon meg egy új címet az első beviteli mezőben.

Ha szükséges koppintson az egyik beviteli mezőbe, hogy újra megjelenjen a billentyűzet és válassza a **Kész** lehetőséget. A hely gyorsválasztóként mentésre kerül.


Ezen helyek valamelyikére történő célbairányítás elindításához válassza a = képernyőgombot a térképen. A két úti cél megjelenik.

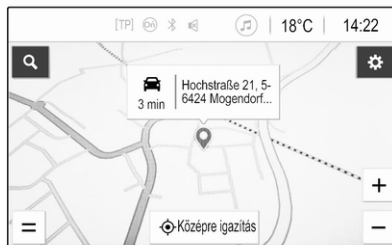
Válassza ki az egyik képernyőgombot. A(z) **Utak** menü látható.

Aktiválja a kívánt útvonalat és utána válassza a **Mehet** lehetőséget a célbairányítás elindításához.

Úti cél kiválasztása térkép segítségével


Görgessen a kívánt térkép részre. Érintse meg és tartsa megérintve a kívánt helyet a képernyőn. A térkép eköré a középpont köré jelenik meg.

Egy piros  jelenik meg az adott helyen, és egy címkén megjelenik az adott cím.



Érintse meg a címkét. A(z) **Részletek** menü látható. Válassza a **Mehet** lehetőséget a célbairányítás megkezdéséhez.

Billentyűzetes bevitel

Válassza a  lehetőséget a térképen az úti cél keresés menü megjelenítéséhez.



Egy keresőszó, például cím, POI-kategória vagy név, telefonos kapcsolat, kedvenc, korábbi úti cél vagy koordináták vihetők be közvetlenül a beviteli mezőben, a keresés menü képernyő tetején.

Megjegyzés

A koordináták a következő módon kell megadni: szélesség, hosszúság pl. "43.3456, 9.432435".

Vagy válassza a **Cím, POI** vagy **Kijárat** lehetőséget egy kereső maszk használatához. Ha szükséges, érintse meg a > lehetőséget az oldal görgetéséhez.

A szám és szimbólum billentyűzet eléréséhez válassza a **?123** lehetőséget. Válassza a billentyűzetten ugyanazon a helyen a **ABC** lehetőséget, hogy visszatérjen a betűs billentyűzethez.

Egy karakter beviteléhez, érintse meg a vonatkozó képernyőgombot. A megadott karakter elengedés után beíródik.

Érintse meg, és tartsa lenyomva a betű képernyőgombot, hogy a kapcsolódó betűket megjelenítse egy betű felugró menüben. Engedje ki és utána válassza ki a kívánt betűt.

Nagybetűk írásához válassza a ↑ lehetőséget és utána a kívánt karaktert.

Egy karakter törléséhez válassza a <X> lehetőséget. Egy teljes bejegyzés törléséhez válassza a kis X lehetőséget a beviteli mező belsejében.

Amint beír karaktereket a rendszer keresési javaslatokat ad. Minden további karakter figyelembe lesz véve az egyeztetési folyamat során.



Ha megfelel, válassza ki a javasolt szavak egyikét. Amikor a beviteli mezőket kitöltötte, válassza a **Keresés** lehetőséget a billentyűzeten. Megjelenik a **Eredmények** menü.

Válassza ki a kívánt úti célt. A(z) **Részletek** menü látható. Válassza a **Mehet** lehetőséget a célbairányítás megkezdéséhez.

Figyelembe véve a beírt betűket a rendszer egy listát készít a lehetséges úti célokról a telefon

kapcsolatokból, POI-kból, címekből, előző úti célokból és kedvencekből. Érintse meg a ↵ lehetőséget a képernyő alján, hogy elrejtse a billentyűzetet és hozzáférjen a listához.

A billentyűzet újbóli megjelenítéséhez koppintson a beviteli mezőbe.

Ha megfelel, válasszon ki egy úti célt a listából. A(z) **Részletek** menü látható. Válassza a **Mehet** lehetőséget a célbairányítás megkezdéséhez.

Listák a kiválasztható úti célokkal

A listákhoz való hozzáféréshez válassza ki a ↻ lehetőséget a térképen és ha szükséges, érintse meg a > lehetőséget az oldal görgetéséhez.

Válassza ki az egyik lehetőséget:

- **Legutóbbiak:** a legutóbb használt úti célok listája
- **Kedvencek:** a kedvencekként tárolt úti célok listája
- **Kontakok:** az aktuálisan a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott mobiltelefon telefonkönyvében tárolt címek listája

Ezekből a listákból egy úti cél kiválasztásához görgesse végig az adott listát és válassza ki a kívánt úti célt. A(z) **Részletek** menü látható. Válassza a **Mehet** lehetőséget a célbairányítás megkezdéséhez.

Előző úti célok

Az előző úti célok listája automatikusan kiegészül a célbairányításhoz használt úti célokkal.

Az előző úti célok listájában szereplő címek tárolhatók kedvencekként. Lépjen be az előző úti célok listájába, válassza a : lehetőséget a kívánt cím mellett, hogy további funkciógombokat jelenítsen meg és

utána válassza a ★ lehetőséget. Ha az ikon ki van töltve, a cím mentve lett a kedvencek listájába.

Címek törölhetők az előző úti célok listájából. Lépjen be az előző úti célok listájába, válassza a : lehetőséget a kívánt cím mellett és utána válassza a ☒ lehetőséget az adott cím törléséhez.

Kedvencek

Kedvencek hozzáadhatók, amikor a ★ ikon megjelenik egy cím mellett. Amikor a csillag ikon kitöltött, az adott cím tárolva van kedvencként.

Egy kedvencnek a helyzete a listában megváltoztatható. Lépjen be a kedvencek listájába, válassza a : lehetőséget a kívánt kedvenc mellett, hogy további funkciógombokat jelenítsen meg és utána válassza a ^ vagy v lehetőséget.

Egy kedvenc neve megváltoztatható. Lépjen be a kedvencek listájába, válassza a : lehetőséget a kívánt kedvenc mellett, hogy további funkciógombokat jelenítsen meg és utána válassza a ✎ lehetőséget. Egy

billentyűzet jelenik meg. Adja meg a kívánt nevet és utána válassza a **Kész** lehetőséget.

Kedvencek törölhetők. Lépjen be a kedvencek listájába, válassza a : lehetőséget a kívánt kedvenc mellett, hogy további funkciógombokat jelenítsen meg és utána válassza a ★ lehetőséget. A kedvenc ki van kapcsolva (kitöltetlen csillag). Ha újra kiválasztja az ikont, akkor a kedvenc újból aktiválódik (kitöltött csillag). Amikor elhagyja a kedvencek listáját, miközben kedvenceket kikapcsolt, azok törődnek a listából.


Kapcsolatok

A billentyűzet használható a listában található címek kereséséhez. Adja meg a kívánt szó (név vagy cím) első betűit, és megjelenik az összes olyan szó, amely ezekkel a betűkkel kezdődik.

A billentyűzet részletes leírását lásd fenn.

Kategória keresés

POI-k is kereshetők kategóriánként.

Válassza a  lehetőséget a térképen és utána válassza a **POI** lehetőséget.



Megjegyzés

A kívánt hely megadható a második beviteli mezőben (alapértelmezett beállítás: Közelben) POI keresése valahol másol.

Ha szükséges, gördítsen a kívánt oldalra és utána válassza ki a fő kategóriák egyikét a menüben.

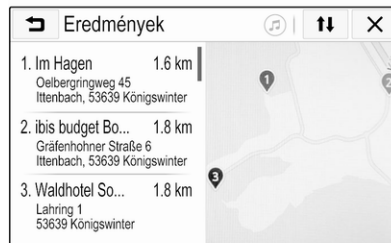
A kiválasztott kategóriától függően különböző alkategóriák lehetnek elérhetők.

Navigáljon az alkategóriákban, amíg el nem éri az **Eredmények** listáját.

Válassza ki a kívánt POI-t. A **Részletek** menü megjelenik. Válassza a **Mehet** lehetőséget a célbairányítás megkezdéséhez.

Eredmények lista

Az **Eredmények** listában különböző lehetséges úti célok vannak felsorolva.




Ha a célbairányítás aktív, két különböző fül áll rendelkezésre.



Válasszon a fülök közül:

- **Az útvonalon:** lehetséges úti célok a jelenleg aktív út mentén
- **Az úti cél közelében:** lehetséges úti célok az útvonal úti célja körül

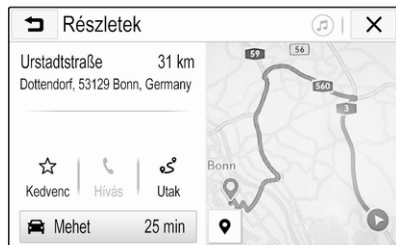
A listát két különböző módon lehet rendezni. Válassza a  lehetőséget a képernyő jobb felső sarkában és aktiválja a kívánt lehetőséget.

Ha be van kapcsolva a relevancia szerinti rendezés, akkor megtalálja az adott keresési kifejezésre vonatkozó legjobb találatot.

Ha a távolság alapján történő rendezés van aktiválva, akkor a pillanatnyi helytől számított távolság alapján jelennek meg az úti célok.

Részletek menü

Az úticél kiválasztását követően a **Részletek** menü jelenik meg.



Kedvencek tárolása

Az adott úti cél kedvenként mentéséhez kapcsolja be a **Kedvenc** lehetőséget (kitöltött csillag: kedvenc mentve, kitöltetlen csillag: kedvenc nincs mentve).

Az úti cél kedvenként lesz tárolva és ezután elérhető a kedvencek listáján keresztül.

Telefonszám kezdeményezése

Néhány esetben, pl. amikor egy POI lett kiválasztva, rendelkezésre állhat egy telefonszám az adott úti célhoz. Ennek a számnak a hívásához válassza ki a **☎** lehetőséget.

Az útvonal beállítása

Ha a rendszer több mint egy lehetséges útvonalat talál, akkor kiválasztható a kívánt útvonal.

Válassza ki a **Utak** pontot a rendszer által megtalált összes útvonal listájának megjelenítéséhez.

Aktiválja a kívánt útvonalat és utána válassza a **Mehet** lehetőséget a célbairányítás elindításához.

Útvonalak több úti céllal

Miután egy célbairányítást elindított, lehetőség van úti célok hozzáadására az aktív útvonalhoz, például felvenni egy barátot útközben vagy megállni egy üzemanyagotöltő állomáson.

Megjegyzés

Maximum öt úti cél kombinálható egy útvonalba.

Célbairányítás megkezdése a kívánt úti cél felé.

Másik úti cél hozzáadásához válassza a **⚙️** lehetőséget a térképen és utána válassza ki a **Úti cél hozzáadása** lehetőséget. Megjelenik az úti cél keresés menü.

Navigáljon a kívánt úti célba. A(z) **Részletek** menü látható. Válassza ki a **H.adás** pontot.

Megjegyzés

Ha a **Mehet** lehetőség ki van választva, az elsőként kiválasztott, az úti célhoz vezető célbairányítás leáll és a célbairányítás az új úti célhoz elindul.

Az úti célok olyan sorrendbe vannak rendezve, ahogy be lettek jegyezve úgy, hogy az utolsóként hozzáadott úti cél az, ahová elsőként történik célbairányítás. Annak érdekében, hogy vezetés közben ellenőrizhesse vagy megerősíthesse, a következő úti cél neve megjelenik az érkezési idő és a távolság felett.

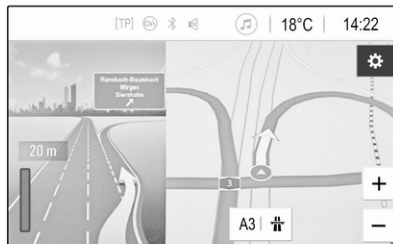
Az úti célok sorrendje megváltoztatható ⇨ 79.

Célbairányítás

A célbairányítást a navigációs rendszer vizuális utasításokkal és hangutasításokkal (hangirányítás) segíti.

Vizuális utasítások

A vizuális utasítások a kijelzőn jelennek meg.



Megjegyzés

Amikor a célbairányítás aktív és a navigációs alkalmazás nem az aktuálisan kijelzett alkalmazás, a kanyarodási manővereket felugró üzenetek jelzik a képernyő tetején.

Navigációs hangüzenetek

A navigációs hangüzenetek közlik, hogy melyik irányt kell követni kereszteződések megközelítésekor.

A hangüzenetek funkció bekapcsolása ⇨ 68.

Érintse meg a nagy visszaforduló nyilat a képernyő bal oldalán, hogy újra lejátssza a legutolsó navigációs hangüzenet utasítást.

A célbairányítás indítása és megszakítása

A célbairányítás elindításához válassza a **Mehet** lehetőséget a **Részletek** menüben, miután kiválasztott egy úti célt ⇨ 73.

A célbairányítás visszavonásához válassza a **Megszakítás** lehetőséget a képernyő bal oldalán ⇨ 68.

Úti célok listája

A **Úti célok** lista tartalmaz minden úti célt, ami a jelenleg aktív útvonalhoz tartozik.


Érintse meg a > lehetőséget az idő és távolság mezőben. A(z) **Úti célok** lista látható.



Ha rendelkezésre áll telefonszám, válassza a ☎ lehetőséget egy telefonhívás indításához.


Az úti célok sorrendjének módosításához, válassza a ↑ lehetőséget a annak az úti célnak a mezőjében, amelyiknek a helyét meg

kell változtatni. A sorrend újrendeződik és a kiválasztott úti cél az első helyre kerül.

Egy úti célnak az útvonalból történő törléséhez válassza a  lehetőséget az adott úti cél mezőjében. Az úti cél törlődik és az útvonal újratervezése megtörténik.



Befordulási lista


A következő kanyarodási manőver megjelenik a képernyő bal oldalán.

Válassza a  lehetőséget a manőver jelzése alatt, hogy megjelenítse a befordulási listát. A befordulási lista tartalmaz minden közelgő kanyart az aktív útvonalon.



Egy kanyarodási manővernek a térképen történő kijelzéséhez gördítse végig a listát és érintse meg a kívánt manővert. A térkép az adott helyre ugrik a térképen.

Egy útszakasz elkerüléséhez válassza a  lehetőséget az adott kanyarodási manőver mellett. Egy  szimbólum jelenik meg.

Az útvonalnak az adott útszakasz nélküli újraszámolásához válassza a  lehetőséget. Az útvonal módosul.


Válassza ki a lista feletti nyilat, hogy visszatérjen a normál navigációs térkép képernyőre.

Közlekedési beállítások

Különböző lehetőségek állnak rendelkezésre a közlekedési eseményekre vonatkozóan.

Közlekedési lista

A közlekedési lista tartalmaz minden közlekedési eseményt, amit a rendszer észlel.

A közlekedési lista eléréséhez válassza ki a  lehetőséget a térképen és utána a **Forgalmi eseménylista** lehetőséget. A(z) lista látható.



Ha a célbairányítás aktív, válasszon a fűlek közül:

- **Az útvonalon:** közlekedési események az aktív útvonal mentén
- **A közelben:** közlekedési események a jármű aktuális pozíciója közelében

Közlekedési események

Ha szükséges, gördítsen a kívánt közlekedési eseményhez.

További információk megjelenítéséhez válassza ki az adott közlekedési eseményt.


Lista rendezés

A közeli listát két különböző módon lehet rendezni.

A rendezési sorrend módosításához válassza a ↓↑ lehetőséget a képernyő jobb felső sarkában. A(z) **Közl. események rendezése** menü látható. Aktiválja a kívánt lehetőséget.

Közlekedési állomás

A közlekedési információkat nyújtó közlekedési üzenetek csatornája személyesen beállítható, igény esetén.

Válassza a  lehetőséget a térképen a **Beállítások** menü megjelenítéséhez. Válassza ki a **Navigációs beállítások** menüpontot, majd a **Közlekedési információk források** menüpontot.

Megjelenik az összes aktuálisan elérhető közlekedési állomás listája.


Alapértelmezetten az **Auto** aktiválva van. Az állomást automatikusan beállítja a rendszer.

Közlekedési információk vételéhez egy bizonyos állomásról, aktiválja az adott állomást.

Forgalom elkerülési funkció

A közlekedési események figyelembe vannak véve, amikor a rendszer meghatároz egy útvonalat az úti célhoz.

Az aktív célbairányítás során az útvonal módosítható a bejövő közlekedési üzenetek szerint.

Ezeknek a módosításoknak a paramétereinek a beállításához válassza a  lehetőséget a térképen, hogy megjelenjen az **Beállítások** menü. Válassza ki a **Navigációs beállítások**, **Útvonal-**

tervezési beállítások menüpontot, majd a **Áttervezés torlódás kikerüléséhez** menüpontot.

Az útvonal automatikus módosításához az új közlekedési üzeneteknek megfelelően, aktiválja az **Automatikus újratervezés** funkciót.

Ha felvilágosítást kér, amikor az útvonal módosul, akkor aktiválja a **Mindig kérdezzen rá** lehetőséget.


Ha a módosított útvonalak nemkívánatosak, akkor aktiválja a **Soha** lehetőséget.

Útvonal-beállítások

Az út és az útvonal kiválasztásához a paraméterek beállíthatók.

Úttípusok


Ha igény van rá, bizonyos úttípusok elkerülhetőek.

Válassza a  lehetőséget a térképen a **Beállítások** menü megjelenítéséhez. Válassza ki a **Elkerülendő** lehetőséget és utána aktiválja azokat az úttípusokat, amelyeket el szeretne kerülni.

Megjegyzés

Ha a célbairányítás aktív, amikor az útvonal beállításait módosítja, az út újraszámolása megtörténik az új beállítások szerint.

Úttípus

Az úttípus beállításához válassza a  lehetőséget a térképen, hogy megjelenjen az **Beállítások** menü. Válassza ki a **Navigációs beállítások**, **Útvonal-tervezési beállítások** menüpontot, majd a **Útvonalítípus** menüpontot.

Aktiválja a kívánt lehetőséget:

- **Leggyorsabb** a leggyorsabb úthoz
- **Gazdaságos** ahhoz az úthoz, amely lehetővé teszi a környezetbarát vezetést

Beszéd felismerés

Általános információ	83
Használat	83



Általános információ

Az Infotainment rendszer hangátadásos alkalmazása hozzáférést tesz lehetővé egy okostelefonon a beszédfelismerés utasításokhoz. Nézze meg okostelefon gyártói használati utasítását, hogy megtudja, az okostelefon támogatja-e ezt a funkciót.

A hangátvitel alkalmazás használatához az okostelefont USB kábellel ⇨ 59 vagy Bluetooth kapcsolaton ⇨ 85 keresztül csatlakoztatni kell az Infotainment rendszerhez.


Használat

A hangfelismerés funkció bekapcsolása


Nyomja meg, és tartsa nyomva a  lehetőséget a vezérlőpanelen vagy a  lehetőséget a kormánykeréken egy hangfelismerő munkamenet elindításához. Egy hangutasítás üzenet jelenik meg a képernyőn.

Amint hallja a sípszót, kimondhat egy utasítást. A támogatott utasításokkal kapcsolatban, tanulmányozza az okostelefon használati útmutatóját.

Hangutasítások hangerejének beállítása

Forgassa a vezérlőpanel  gombját vagy nyomja meg a + / - gombot a kormánykerék jobb oldalán a hangüzenetek hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez.

A hangfelismerés funkció kikapcsolása

Nyomja meg a  gombot a kormánykeréken. A hangutasítás üzenet eltűnik és a beszéd felismerés munkafolyamat befejeződik.

Telefon

Általános információ	84
Bluetooth csatlakozás	85
Működtetés	87
Mobiltelefonok és rádió adó- vevő (CB) berendezések	92

Általános információ

A telefon funkció lehetővé teszi, hogy mobiltelefonnal a gépkocsi hangszórin és mikrofonján keresztül folytasson beszélgetéseket, és hogy a mobiltelefon legfontosabb funkcióit az Infotainment rendszeren keresztül használhassa. A telefon funkció használatához a mobiltelefon Bluetooth kapcsolaton keresztül kell csatlakoztatni az Infotainment rendszerhez.

Nem minden mobiltelefon támogatja a telefon portál valamennyi funkcióját. A használható mobiltelefonos funkciók függenek az adott mobiltelefontól és a mobilszolgáltatótól. Erről további információ található a mobiltelefon használati utasításában vagy a hálózati szolgáltatónál.

Fontos tudnivalók a kezelésről és a közlekedésbiztonságról

Figyelmeztetés

A mobiltelefonok hatással vannak a környezetre. Emiatt biztonsági szabályokat és irányelveket dolgoztak ki. Legyen tisztában a kapcsolódó irányelvekkel a telefon funkció használata előtt.

Figyelmeztetés

A kihangosító készülék vezetés közben történő használata veszélyes lehet, mert telefonálás közben csökken a koncentráció. Parkolja le a járművet mielőtt a kihangosító készüléket használná. Kövesse annak az országnak a szabályait, amelyben tartózkodik.

Továbbá ne felejtse el betartani az adott területen érvényes speciális helyi előírásokat, és mindig kapcsolja ki a mobiltelefont, ha tilos a mobiltelefon használata,

vagy ha a mobiltelefon interferenciát okoz, illetve bármilyen veszélyes helyzet adódik.

Bluetooth

A telefon funkciót a Bluetooth Special Interest Group (SIG) tanúsította.


A specifikációra vonatkozóan további információ található az Interneten a <http://www.bluetooth.com> címen.

Bluetooth csatlakozás

A Bluetooth egy rádiószabvány, például a mobiltelefonok, okostelefonok vagy egyéb készülékek vezeték nélküli csatlakozásához.

A Bluetooth eszközök párosítása és az infotainment rendszerhez történő csatlakoztatása a **Bluetooth** menüben történik. A párosítás PIN-kódcsera a Bluetooth eszköz és az infotainment rendszer között.

Bluetooth menü

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget. Válassza ki a **Bluetooth** lehetőséget a Bluetooth menü megjelenítéséhez.




Egy eszköz párosítása

Fontos információ

- A rendszerhez legfeljebb tíz eszköz párosítható.
- Egyszerre csak egy párosított eszköz csatlakoztatható a Infotainment rendszerhez.

- A párosítást csak egyszer kell elvégezni, kivéve ha az eszközt törölték a párosított eszközök listájáról. Ha az eszköz korábban már lett csatlakoztatva az Infotainment rendszer automatikusan létrehozza a csatlakozást.
- A Bluetooth működése jelentősen terheli a készülék akkumulátorát. Ezért, csatlakoztassa a készüléket az USB-csatlakozóhoz, hogy töltsdjön.

Új eszköz párosítása

1. Kapcsolja be a Bluetooth eszköz Bluetooth funkcióját. További tájékoztatásért, lásd a Bluetooth eszköz használati utasítását.
2. Nyomja meg a  elemet, majd válassza ki a **Beállítások** lehetőséget a kijelzőn. Válassza a **Bluetooth** és utána a **Eszközkezelés** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.



Megjegyzés

Ha nincs csatlakoztatva telefon, akkor az **Eszközkezelés** menü a telefon menün keresztül is elérhető: Nyomja meg a  gombot és válassza a **Telefon** lehetőséget.

3. Érintse meg az **Eszköz keresése** lehetőséget. A környezetben felfedezhető minden Bluetooth eszköz megjelenik egy új keresési listában.
4. Érintse meg az adott Bluetooth eszközt.

5. Hagyja jóvá a párosítást:

- Ha az SSP (Biztonságos egyszerű párosítás) támogatott:

Erősítse meg az Infotainment rendszer és a Bluetooth eszköz üzeneteit.


- Ha az SSP (Biztonságos egyszerű párosítás) nem támogatott:


Az Infotainment rendszerben: egy **Info** üzenet jelenik meg azt kérve, hogy adjon meg egy PIN-kódot a Bluetooth eszközön.

A Bluetooth eszközön: adja meg a PIN-kódot és erősítse meg a bevitelt.

6. Az Infotainment rendszer és a készülék párosítva van.

Megjegyzés

Ha a Bluetooth eszköz sikeresen párosítva van, akkor a  szimbólum jelzi a Bluetooth eszköz mellett,

hogy a telefon funkció engedélyezve van és a  jelzi, hogy a Bluetooth-zene funkció engedélyezve van.

7. A telefonkönyv automatikusan letöltődik az Infotainment rendszerbe. A telefontól függően, az Infotainment rendszernek hozzáférést kell biztosítani a telefonkönyvhöz. Ha szükséges, erősítse meg a Bluetooth eszközön megjelenő üzenetet.


Ha ezt a funkciót nem támogatja a Bluetooth eszköz, egy megfelelő üzenet jelenik meg.

A Bluetooth PIN-kód megváltoztatása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza ki a **Bluetooth**, majd a **Párosítási PIN megváltoztatása** lehetőséget az adott almenü megjelenítéséhez. Egy billentyűzet jelenik meg.

Adja meg a kívánt négyjegyű PIN-kódot.

Egy bevitt szám törléséhez válassza a  lehetőséget.

Erősítse meg a bevitelt az **Bevitel** gombbal.

Egy párosított eszköz csatlakoztatása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza a **Bluetooth** és utána a **Eszközkezelés** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.

Válassza ki az adott Bluetooth eszközt. Az eszköz csatlakoztatva van.

Megjegyzés

A csatlakoztatott készülék és az elérhető lehetőségek kiemelésre kerülnek.

Egy eszköz leválasztása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza a **Bluetooth** és utána a **Eszközkezelés** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.


Válassza ki az aktuálisan csatlakoztatott Bluetooth eszközt. Egy üzenet jelenik meg.

Válassza az **Igen** lehetőséget az eszköz lecsatlakoztatásához.

Egy készülék törlése

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza a **Bluetooth** és utána a **Eszközkezelés** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.

Válassza a  lehetőséget a Bluetooth eszköz mellett. Egy üzenet jelenik meg.

Válassza az **Igen** lehetőséget az eszköz törléséhez.

Készülék info

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza a **Bluetooth** és utána a **Eszközinformációk** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.

A megjelenített információk közé tartozik a **Eszköz neve**, **Cím** és **PIN-kód**.

Működtetés

Amint a Bluetooth kapcsolat létrejött a mobiltelefon és az Infotainment rendszer között, a telefon számos funkciója az Infotainment rendszeren keresztül működtethető.

Megjegyzés


Kihangosító üzemmódban a mobiltelefon kezelés még lehetséges, pl. hívás fogadható, vagy beállítható a hangerő.

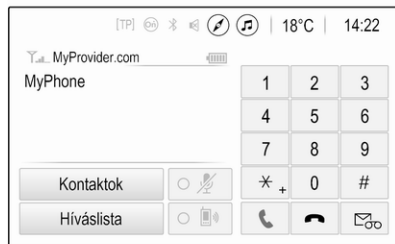
Miután létrejött a kapcsolat a mobiltelefon és az Infotainment rendszer között, megtörténik az adatátvitel a mobiltelefonról az Infotainment rendszerbe. Ez, a mobiltelefontól és az átvitt adatmennyiségtől függően hosszabb időt is igénybe vehet. Ezen idő alatt a mobiltelefon csupán korlátozottan használható az Infotainment rendszeren keresztül.

Megjegyzés

Nem minden mobiltelefon támogatja teljesen a telefon funkciókat. Ezért a tényleges funkciók tartománya eltérhet az alább leírtaktól.

Telefon főmenü

Nyomja meg a  és utána a **Telefon** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.



Megjegyzés

A **Telefon** főmenü csak akkor elérhető ha egy mobiltelefon van csatlakoztatva a Infotainment rendszerhez Bluetoothon keresztül. Lásd a részletes leírást ⇨ 85.

A mobiltelefon sok funkciója most vezérelhető a telefon főmenüből (és a kapcsolódó almenükben) valamint a kormánykerék telefonra vonatkozó kezelőszervein keresztül.



Telefonhívás kezdeményezése

Egy telefonszám megadása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Telefon** lehetőséget.

Adjon meg egy telefonszámot a telefon főmenü billentyűzetének használatával.

Egy vagy több karakter törléséhez, érintse meg, és tartsa nyomva a ⇐ elemet.

Érintse meg a  lehetőséget a képernyőn vagy nyomja meg a  gombot a kormánykeréken a tárcsázás megkezdéséhez.

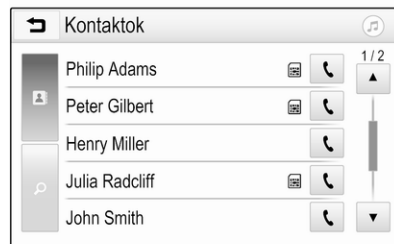
A telefonkönyv használata

Megjegyzés


Amikor egy mobiltelefont párosít az Infotainment rendszerrel Bluetooth kapcsolaton keresztül, akkor a mobiltelefon telefonkönyve automatikusan letöltődik ⇨ 85.

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Telefon** lehetőséget.


Válassza ki a **Kontaktok** lehetőséget a telefon főmenüben.



Megjegyzés

A telefonszám melletti  szimbólum jelzi, hogy a kapcsolat a SIM kártyán van tárolva.


Gyorskeresés

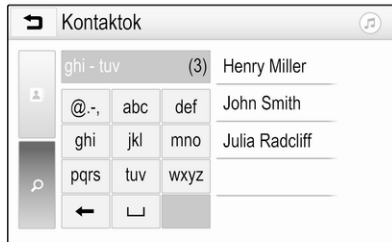
1. Válassza ki a  lehetőséget az összes partner listájának megjelenítéséhez.
2. Görgessen a kapcsolatok listájában.

- Érintse meg a kívánt kapcsolatot. Megjelenik egy menü, mely tartalmazza a kiválasztott kapcsolathoz eltárolt összes telefonszámot.
- Válassza ki a kívánt telefonszámot a hívás kezdeményezéséhez.

Keresés menü

Ha a telefonkönyv sok bejegyzést tartalmaz, akkor keresse meg a kívánt kapcsolatot a keresés menü használatával.

Válassza a  gombot a **Kontaktok** menüben a keresés fül megjelenítéséhez.



A betűk betűrendes csoportokba vannak szervezve a képernyőgombokon: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv, és wxyz.**

Használja a  gombot a bevitt betűk egy csoportjának törléséhez.

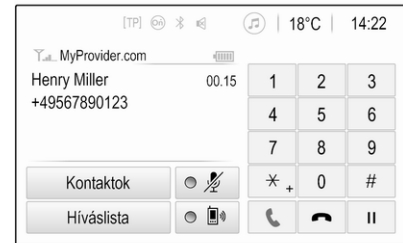
- Válassza ki a kívánt kapcsolat kezdőbetűjének gombját.

Például: Ha a kívánt kapcsolat 'g' betűvel kezdődik, akkor válassza a **ghi** képernyőgombot.

Minden kapcsolat megjelenik, amelyik tartalmazza ezen betűknek valamelyikét, a példában a 'g', 'h' és 'i' betűt.

- Válassza ki a kívánt kapcsolat második betűjének gombját.
- Folytassa a kívánt kapcsolat többi betűjével, amíg meg nem jelenik a kívánt kapcsolat.

- Érintse meg a kívánt kapcsolatot. Megjelenik egy menü, mely tartalmazza a kiválasztott kapcsolathoz eltárolt összes telefonszámot.
- Válassza ki a kívánt telefonszámot a hívás kezdeményezéséhez. Az alábbi képernyő látható.



Kapcsolat-beállítások

A kapcsolatok listája vezetéknev vagy utónév szerint rendezhető.

Nyomja meg a  és utána a **Beállítások** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez.

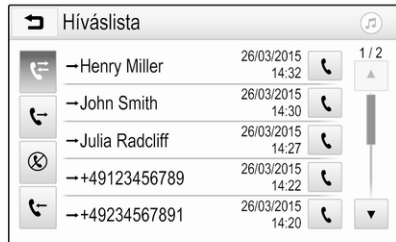
Válassza ki az **Bluetooth** menüpontot, majd a **Rendezési sorrend** menüpontot. Aktiválja a kívánt lehetőséget.





A híváslista használata

Minden bejövő, kimenő vagy nem fogadott hívás rögzítve van.

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Telefon** lehetőséget.

Válassza ki a **Híváslista** lehetőséget a telefon főmenüben.





Válassza ki a  lehetőséget a kimenő,  a nem fogadott,  a bejövő és a  lehetőséget az összes híváshoz. Az adott híváslista megjelenik.

Válassza ki a kívánt bejegyzést egy hívás kezdeményezéséhez.

Egy szám újratárcsázása

Az utoljára hívott szám újratárcsázható.

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Telefon** lehetőséget.

Válassza a  lehetőséget a képernyőn vagy nyomja meg a  gombot a kormánykeréken.

Gyorstárcsázási számok használata

A mobiltelefonban tárolt gyorstárcsázó számok szintén tárcsázhatók a telefon főmenü billentyűzetének használatával.

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Telefon** lehetőséget.

Érintse meg, és tartsa nyomva a vonatkozó számjegyet a hívás kezdeményezéséhez.



Bejövő telefonhívás

Hívás fogadása



Ha a bejövő hívás pillanatában valamilyen hang üzemmód, pl. rádió vagy USB mód működik, a rendszer némítja az érintett hangforrást, és a hívás befejeződéséig némán tartja.

Megjelenik egy üzenet a hívó telefonszámával vagy nevével (ha rendelkezésre áll).



A hívás fogadásához, válassza ki a  lehetőséget az üzenetben vagy nyomja meg a  gombot a kormánykeréken.

Hívás elutasítása

A hívás visszautasításához válassza a  lehetőséget az üzenetben vagy nyomja meg a  gombot a kormánykeréken.

A csengőhang módosítása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza a **Bluetooth** és utána a **Csengőhangok** lehetőséget az adott menü megjelenítéséhez. Az összes párosított eszköz listája jelenik meg.

Válassza ki a kívánt eszközt. Az eszközhöz rendelkezésre álló összes csengőhang listája jelenik meg.


Válassza ki valamelyik csengőhangot.


Hívás közben használható funkciók

Egy folyamatban lévő hívás alatt a telefon főmenü látható.





A kihangosító üzemmód ideiglenes kikapcsolása

A beszélgetés mobiltelefonon történő folytatásához, aktiválja a  lehetőséget.


A kihangosító üzemmódhoz történő visszatéréshez, kapcsolja ki a  lehetőséget.

Mikrofon ideiglenes kikapcsolása

A mikrofon némitásához, aktiválja a  lehetőséget.

A mikrofon újbóli bekapcsolásához, kapcsolja ki a  lehetőséget.

Telefonszóló befejezése

Válassza a  menüpontot a hívás befejezéséhez.

Hangpostafiók

A hangpostafiók működtethető az Infotainment rendszeren keresztül.

Hangpostafiókszám

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Válassza ki a **Bluetooth** menüpontot. Gördítse végig a listát és válassza ki a **Hangpostafiók számok** lehetőséget.


Az összes párosított eszköz listája jelenik meg.

Válassza ki a vonatkozó telefont. Egy billentyűzet jelenik meg.

Írja be a vonatkozó telefonhoz tartozó hangpostafiókszámot.

A hangpostafiók hívása

Nyomja meg a  gombot és válassza a **Telefon** lehetőséget.

Válassza ki a  elemet a képernyőn. Megtörténik a hangpostafiók hívása.

Vagy írja be a hangpostafiók számát a telefon billentyűzetén.

Mobiltelefonok és rádió adó-vevő (CB) berendezések

Beszerelesi és kezelési útmutatás

Mobiltelefon beszerelésénél és használatánál mind a gépkocsira vonatkozó beszerelési utasításokat, mind a mobiltelefon és a kihangosító készlet gyártójának működtetési utasításait be kell tartani. Ennek elmulasztása érvénytelenítheti a gépkocsi típusbizonyítványát (95/54/EK EU direktíva).

A zavartalan működés előfeltételei:

- Szakszerűen felszerelt külső antenna a lehető legjobb vétel érdekében.
- Maximális adásteljesítmény 10 W.
- A telefon megfelelő helyre történő szakszerű beszerelése; vegye figyelembe a vonatkozó

megjegyzést a Kezelési útmutató **Légszákrendszerek** című fejezetében.

Kérjen tanácsot a külső antenna megengedett felszerelési helyeiről, a berendezés elhelyezésére, valamint a 10 wattnál nagyobb adásteljesítményű készülékekre vonatkozóan.

Külső antenna nélküli, GSM 900/1800/1900 és UMTS mobiltelefon-szabványú kihangosító berendezés használata csak akkor engedélyezett, ha a mobiltelefon legnagyobb adásteljesítménye GSM 900 esetén nem haladja meg a 2 W-ot, egyéb típusok esetén az 1 W-ot.

Biztonsági okokból vezetés közben ne telefonáljon. A telefonbeszélgetések még kihangosító készlet használata esetén is elterelhetik figyelmét vezetés közben.

Figyelmeztetés

A fenti mobiltelefon-szabványoktól eltérő mobiltelefonok és adó-vevő berendezések csak külső antennával használhatók.

Figyelem!

Mobiltelefon vagy rádió adó-vevő berendezés (CB) használata külső antenna nélkül zavart okozhat a gépkocsi elektronikus vezérlésében, kivéve, ha a fenti utasításokat betartják.

Tárgymutató

A

A Bluetooth-zene bekapcsolása...	61
A hangrendszer távirányítója a kormánykeréken.....	38
A hullámsáv kiválasztása.....	52
A kezelőszervek áttekintése.....	38
Alapvető műveletek.....	45
A navigációs rendszer bekapcsolása.....	68
A telefon bekapcsolása.....	87
Automatikus hangerő.....	48
Az Infotainment rendszert bekapcsolása.....	41

Á

Állomás keresés.....	52
Állomások előhívása.....	54
Állomások tárolása.....	54
Általános információ.....	83, 84
Általános információk.....	59, 67
Bluetooth.....	59
DAB.....	56
Infotainment rendszer.....	36
Navigáció.....	67
Okostelefon alkalmazások.....	59
Telefon.....	84
USB.....	59

B

Befordulási lista.....	79
Bluetooth	
Általános információk.....	59
Bluetooth kapcsolat.....	85
Bluetooth-zene menü.....	61
Eszköz csatlakoztatása.....	59
Párosítás.....	85
Telefon.....	87
Bluetooth csatlakozás.....	85
BringGo.....	65

C

Célbairányítás	79
----------------------	----

CS

Csengőhang	
A csengőhang módosítása.....	87
Csengőhang hangerő.....	48

D

DAB.....	56
Digitális rádióadás.....	56

E

Érintési sípolás hangereje.....	48
---------------------------------	----

F

Fájlformátumok	
Filmfájlok.....	59
Hangfájlok.....	59
Képfájlok.....	59

Filmek lejátszása.....	64
Filmfájlok.....	59

GY

Gyorstárcsázási számok.....	87
-----------------------------	----

H**Hangerő**

A hangerő beállítása.....	41
Automatikus hangerő.....	48
Csengőhang hangerő.....	48
Érintési sípolás hangereje.....	48
Hangerő-korlátozás magas hőmérséklet esetén.....	41
Maximális hangerő bekapcsoláskor.....	48
Némítás.....	41
Sebességfüggő hangerő- szabályozás.....	48
TP hangerő.....	48
Hangerő-beállítás.....	48
Hangfájlok.....	59
Hangfelismerés.....	83
Hangfelismerő rendszer.....	83
Hang lejátszás.....	61
Hangzás beállítások.....	47
Használat.....	41, 52, 68, 83
Bluetooth.....	59
Menü.....	45
Navigációs rendszer.....	68
Rádió.....	52

Telefon.....	87
USB.....	59
Hívás	
Bejövő telefonhívások.....	87
Csengőhang.....	87
Hívás közben használható funkciók.....	87
Telefonhívás kezdeményezése	87
Híváslista.....	87

I

Infotainment vezérlőpanel.....	38
Intellitext.....	56

K

Kapcsolatok.....	73
Kedvencek.....	73
Kedvencek listái.....	54
Állomások előhívása.....	54
Állomások tárolása.....	54
Képek megjelenítése.....	62
Képfájlok.....	59
Kezdő képernyő.....	45
Kezelés	
Külső eszközök.....	59
Menü.....	45
Navigációs rendszer.....	68
Rádió.....	52
Telefon.....	87

Kezelőszervek

Infotainment rendszer.....	38
Kormánykerék.....	38
Kijelző beállításai.....	62, 64
Közlekedési események.....	79

L

Lopásvédelmi funkció	37
----------------------------	----

M

Maximális hangerő	
bekapcsoláskor.....	48
Menük kezelése.....	45
Mobiltelefonok és rádió adó- vevő (CB) berendezések	92
Működtetés.....	87

N**Navigáció**

A térkép manipulálása.....	68
Aktuális hely.....	68
Befordulási lista.....	79
Célbairányítás.....	79
Előző úti célok.....	73
Kapcsolatok.....	73
Kedvencek.....	73
Közlekedési események.....	79
Térkép képernyő.....	68
Térképfrissítés.....	67
TMC állomások.....	67, 79
Úti cél bevitele.....	73

Navigációs hangüzenetek.....	68	Rádió bekapcsolása.....	52	USB film menü.....	64
Némítás.....	41	Rádiós adatrendszer	54	USB hang menü.....	61
O		RDS.....	54	USB kép menü.....	62
Okostelefon.....	59	Regionalizáció.....	54	USB film bekapcsolása.....	64
Telefon-kivetítés.....	65	Regionális.....	54	USB hang bekapcsolása.....	61
Okostelefon alkalmazások		Rendszerbeállítások.....	49	USB kép bekapcsolása.....	62
használata.....	65	T		Ú	
P		Telefon		Úti cél megadása	73
Párosítás.....	85	A csengőhang kiválasztása.....	87		
POI-k (Érdekes helyek).....	73	Általános információk.....	84		
R		Bejövő telefonhívások.....	87		
Rádió		Bluetooth.....	84		
Az RDS beállítása.....	54	Bluetooth kapcsolat.....	85		
Állomás hangolása.....	52	Egy szám megadása.....	87		
Állomás keresése.....	52	Gyorstárcsázás.....	87		
Állomások előhívása.....	54	Hívás közben használható			
Állomások tárolása.....	54	funkciók.....	87		
Bekapcsolás.....	52	Híváslista.....	87		
DAB beállítás.....	56	Telefon főmenü.....	87		
DAB közlemények.....	56	Telefonkönyv.....	87		
Digitális rádióadás (DAB).....	56	Telefon-kivetítés.....	65		
Használat.....	52	Telefonkönyv.....	87		
Hullámsáv kiválasztása.....	52	Térképek.....	68		
Intellitext.....	56	TMC állomások.....	67		
Kedvencek listái.....	54	TP hangerő.....	48		
Rádiós adatrendszer (RDS).....	54	U			
Regionalizáció.....	54	USB			
Regionális.....	54	Általános információk.....	59		
		Eszköz csatlakoztatása.....	59		

www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

A jelen kiadványban szereplő információ az alább megadott dátumtól hatályos. Az Opel Automobile GmbH fenntartja a gépjárművek műszaki jellemzőinek, adatainak és kivitelezésének jelen kiadványban szereplő információira vonatkozó változtatásának, valamint a kiadvány változtatásának jogát.

Kiadás: október 2019, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Klórmentesen fehérített papírra nyomtatva.

ID-OASKILSE1910-hu

